ΕΤΟΣ Η.—ΑΡΙΘΜΟΣ 1602

ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΣΥΝΤΑΚΤΑΙ { Σ. Ι. ΒΟΓΓΥΡΑΣ. Ι. Α. ΒΡΕΤΟΣ. Γ. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Ἐν Γαλατᾷ, ὁδὸς Ἀρμενικῆς Ἐκκλησίας, ἀριθμὸς 23.

Διὰ τᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον τοῖς συντάκταις.

ΝΕΟΛΟΓΟΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ.

25/6 ΙΟΥΝΙΟΥ 1874

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ.

Ἐτησία προπληρωτέα { ἐν Κωνσταντινουπόλει ..... Φρ. 46
ἐν Ἀνατολῇ καὶ Ἑλλάδι ..... » 60
ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Ῥουμανίᾳ ..... » 70
ἐν Εὐρώπῃ καὶ Ρωσσίᾳ ..... » 80

Ἕκαστον φύλλον τιμᾶται γροσσίον.

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ

Ἀγγελίαι .... πρὸς γρ. 2 τὸν στίχ. | Ἐν τοῖς διαφόροις γρ. 10 τὸν στίχ.
Διατριβαί, ἐν τῇ 3 σελ. » 5 » | Λίρα Τουρκίας πρὸς γρ. 100.

Διὰ τὴν ἐγγραφὴν συνδρομητῶν ἴδε τελευταίαν σελίδα.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Ἑβδομαδιαῖον δελτίον—ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ—Ἰταλία (τὸ νικῆσαν ὑπουργεῖον)—Γερμανία (Βίσμαρκ. Τὰ οἰκονομικὰ τῆς Πρωσσίας)—Ἀγγλία (εἰδήσεις)—ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ—Ἐπαρχιακὰ—Φίλεργος Ἑταιρία ἐν Κωνσταντινουπόλει—ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ—ΕΜΠΟΡΙΚΑ—Τελευταῖαι εἰδήσεις (τηλεγραφήματα)—ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ. Τὸ 93 (συνέχεια).

Κωνσταντινούπολις, 25 μαΐου.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ.

Καὶ κατὰ τὸ λῆγον ἐφθήμερον τὴν πρώτην θέσιν ἐν τῇ κινήσει τῶν πολιτικῶν πραγμάτων κατέσχεν ἡ Γαλλία. Τὸ νέον ὑπουργεῖον εἰσῆλθεν ἤδη εἰς τὸν πολιτικὸν αὐτοῦ βίον καὶ ἡ θέσις αὐτοῦ ἤρξατο σχηματιζομένη μεταξὺ τῶν ἐπικρατούντων ἐν ταῖς πολιτικαῖς σφαίραις τῶν Βερσαλλιῶν καὶ τῇ ἐθνοσυνελεύσει διαφόρων φρονημάτων. Πράγματι ὁ συνδυασμὸς τῶν προσώπων ἅτινα ἀνέλαβον ἤδη εἰς χεῖρας τὴν διεύθυνσιν τῶν πραγμάτων οὐδὲν προδιεχάραξε πρόγραμμα, οὐδεμίαν εἶπεν ἐκ τῶν προτέρων λέξιν προκαταγγέλλουσαν τὴν πορείαν ἣν διανοεῖται νὰ τραπῇ ἐν τῷ πλήρει ἀκανθῶν καὶ τριβόλων πρὸ αὐτοῦ σταδίῳ. Καὶ αὕτη ἦν ἡ φρονιμωτέρα εἰ μὴ καὶ θαρραλεωτέρα καὶ μᾶλλον ἱκανοποιοῦσα τὰς ἀπαιτήσεις τῶν καιρῶν πορεία. Ἤδη κατεδείχθη ὅτι πᾶν ὑπουργεῖον ἐνεργητικὸν ἀδύνατον νὰ εὐημερήσῃ ἄχρι τέλους ἐν τῇ τοσοῦτον βαθέως διῃρημένῃ ἐθνοσυνελεύσει, ὅθεν οἱ νέοι ὑπουργοὶ μὴ ἐπιθυμοῦντες βεβαίως νὰ πεσωσιν εἰς ναυάγιον εὐθὺς ἀπ' ἀρχῆς ἐξελέξαντο σύστημα ἐκλεκτικὸν, ἑπόμενοι τῇ ἑκάστοτε πλειονοψηφίᾳ καὶ ἀναμένοντες τὴν ὑπὸ τοῦ χρόνου δοθησομένην λύσιν. Καὶ πραγματικῶς ἡ κατάστασις τῶν πραγμάτων, καίτοι δυσεξίτητος καὶ περιπλεκομένη ὁσημέραι, οὐχ ἧττον, δυνατὸν εἰπεῖν, παρουσιάζει συμπτώματα ὅτι ἤρξατο τείνουσα πρὸς ἔν πέρας ὁριστικόν. Τὰ κόμματα ἅπερ τέως συνεχωνεύοντο, συνέπραττον ἀλλήλοις συνεδυάζοντο σκοτίως ὅπως ποιήσωσιν ἐκποδὼν τοὺς ἀμεσωτέρους πολεμίους καὶ εἶτα στρέψωσι τὰ ὅπλα κατὰ τῶν ἐγγυτέρων, ἔρριψαν ἤδη τὸ προσωπεῖον ἕκαστον αὐτῶν καὶ ἀνέλαβον τὸ πραγματικόν των πρόσωπον. Οἱ βοναπαρτισταὶ θέτουσι τὸ ζήτημα ἀπ' εὐθείας περὶ τῆς αὐτοκρατορίας. Οἱ νομιμόφρονες ἅπαξ καὶ δὶς ναυαγήσαντες ἐν ταῖς ἀποπείραις αὐτῶν πρὸς παλινόρθωσιν τῆς βασιλείας σιγῶσιν ἤδη ὑπερμαχοῦντες οὐδὲν ἧττον τοῦ ἰδίου προγράμματος ἐν ταῖς συζητήσεσι τῆς ἐθνοσυνελεύσεως. Οἱ δημοκρατικοὶ ἐπιτηροῦσιν ἄγρυπνοι τὰς κινήσεις τῶν ἀντιπάλων πεποιθότες ἐπὶ τὸ μέλλον τοῦ ἀγῶνος αὐτῶν κἂν οἱαδήποτε γένωνται αλλοιώσεις ἐν τῷ καθεστῶτι. Ἀφ' ἑτέρου δὲ φαίνεται παρέχον ὠφελείας αὐτοῖς καὶ ὅ,τι μᾶλλον εἶχεν ἀνησυχήσει τὰς τάξεις των. Ὁ θρίαμβος βοναπαρτιστοῦ ὑποψηφίου ἐν μιᾷ τῶν τελευταίων ἐκλογῶν, ὅστις ἀποθρασύνας τοὺς βοναπαρτιστὰς κατεθορύβησε τοὺς δημοκρατικοὺς οὐχ ἧττον ἀνησύχησε καὶ ἄλλον ὅμιλον σπουδαῖον βουλευτῶν καὶ ἔτι σπουδαιότερον κόμμα πολιτικὸν, τοὺς ὀρλεανιστὰς, οἵτινες ἀναβάλλοντες τοὺς πόθους αὐτῶν περὶ ἀναστάσεως τῆς συνταγματικῆς μοναρχίας σκέπτονται τί τὸ πρακτέον ἐπὶ τοῦ παρόντος. Τὸ κόμμα τῶν βοναπαρτιστῶν ἐκ παραδόσεως καὶ ἐκ τῆς ἱστορίας αὐτοῦ σφοδρότερον ὂν καὶ ἐπιχειρηματικώτερον ἀπειλεῖ ἐνισχυόμενον νὰ προκαταλάβῃ τὰ ἄλλα κόμματα δαπανώμενα εἰς θεωρίας καὶ ἀντεγκλήσεις περὶ τοῦ παρελθόντος καὶ περὶ τῆς μελλούσης διοργανώσεως τοῦ πολιτεύματος. Οὕτως ἐχόντων τῶν πραγμάτων καὶ τῶν βονοπαρτιστῶν ἀπειλούντων νὰ κατακλύσωσι τὴν κυβέρνησιν, τὸ δεξιὸν κέντρον αἰσθάνεται ὅτι ἡ ἀπομόνωσις ἢ οἱαδήποτε ἄσκοπος ἐνέργεια αὐτοῦ δύναται ν' ἀποβῇ ὠφέλιμος τοῖς βοναπαρτισταῖς, οἵτινες οὐδεμίαν παρατρέχουσι εὐκαιρίαν ὁπόταν πρόκειται νὰ ἐκμεταλλευθώσι τὸ δημόσιον αἴσθημα. Ἡ σκέψις αὕτη φαίνεται ὠθοῦσα τοὺς ὀρλεανιστὰς πρὸς τὴν ὑποκίνησιν ἄλλων συνδυασμῶν καὶ πρὸ ἡμερῶν ἤδη ὁ τηλέγραφος προοιωνίζετο τάσεις τοῦ δεξιοῦ κέντρου εἰς προσέγγισιν μετὰ τῆς δημοκρατίας. Αἱ τάσεις αὗται αἵτινες ἤδη καὶ ἄλλοτε εἶχον ἐκδηλωθῆ ἐπιφυλακτικώτερον καὶ ὑπὸ ὅρους, ἤδη φαίνονται λαμβάνουσαι πλείονα καὶ πραγματικωτέραν ὑπόστασιν, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου καὶ οἱ σφοδρότεροι τῶν δημοκρατικῶν, ὅπως ἀποκτήσωσιν ἀδιαφιλονεικήτως σπουδαίαν ἐπικουρίαν ἐν τῇ διεξαγομένῃ πολιτικῇ πάλῃ, αἰσθάνονται ὅτι δέον νὰ χαλαρώσωσι σπουδαίως τὸν τόνον τοῦ ῥιζοσπαστικοῦ αὐτῶν προγράμματος. Τηλεγράφημα τῆς 4 ἰουνίου ἐκ Παρισίων ἀναγγέλλει ἤδη ὅτι ὁ κορυφαῖος τῶν ῥιζοσπαστικῶν βουλευτῶν κ. Γαμβέτας ἐδράξατο ἤδη εὐκαιρίας ὅπως διατρανώσῃ τὴν ἀνάγκην τῆς προσεγγίσεως τοῦ δεξιοῦ κέντρου πρὸς τοὺς δημοκρατικούς. Ὁ κ. Γαμβέτας ἀγορεύσας ἔν τινι συναθροίσει γενομένῃ ἐπὶ γεωργικῇ ἐκθέσει, ἀφοῦ πρῶτον ἐξεθείασε τὴν δημοκρατίαν ὡς τὴν μόνην φρουρὰν τῆς τάξεως καὶ τοῦ δικαίου, παρώτρυνεν ἵνα γείνῃ προσέγγισις τῶν δημοκρατικῶν μετὰ τῶν περὶ τὸν κ. Ὠδιφρὲ Πασκιὲ καὶ τοῖς εὐνοϊκῶς ἔχουσι πρὸς τὴν δημοκρατίαν πρίγκηψιν ὅπως σχηματισθῇ ἰσχυρὰ πρὸς ἄμυναν αὐτῆς πλειονοψηφία.

Ἡ μεταξὺ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Γερμανίας ἐναπολειφθεῖσα ἐκ τοῦ πολέμου ἐν τῷ δημοσίῳ πνεύματι βαθεῖα διάστασις ἐκδηλοῦται κατὰ διαλείμματα ὑπὸ τῶν ἀκροβολισμῶν τῶν ἡμιεπισήμων ἢ καὶ ἄλλως ἐθνικῶν ὀργάνων. Ἐσχάτως ἐφημερίδες τινὲς κατώρθωσαν νὰ προαγάγωσιν εἰς τὸ μέσον ἴσως ἐκ τοῦ μὴ ὄντος συζήτησιν σφοδροτάτην, ἥτις ἰδίως ἀνησύχησε τὴν Βελγικὴν περὶ τῆς τύχης τῆς ὁποίας ἐπρόκειτο. Πρώτη ἡ «Βιομηχανικὴ Ἐφημερὶς» ἐπανερχομένη καὶ αὖθις ἐπὶ τοῦ συνήθους θέματος τοῦ παρὰ τῶν Γάλλων θωπευομένου ὀνείρου τῆς ἀντεκδικήσεως ἔφερον εἰς τὸ μέσον τὸ ζήτημα τῆς οὐδετερότητος καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Βελγικῆς. Ἐὰν ἡ Γαλλία ἤθελεν ἐπιχειρήσει πόλεμον κατὰ τῆς Γερμανίας, κωλυομένης ἤδη τῆς διαβάσεως τῶν Βουγίων καὶ τῶν ὁδῶν τῆς Ἀλσατίας φυλαττομένων ἀσφαλῶς ὑπὸ τῶν γερμανικῶν ὀχυρωμάτων, ἡ Γαλλία θὰ ἠναγκάζετο νὰ παραβιάσῃ τὴν οὐδετερότητα τῆς Βελγικῆς. Ἡ περίπτωσις αὕτη ἀναπτυσσομένη ὑπὸ τῶν γερμανικῶν ὀργάνων συνεκίνησε τὴν Βελγικὴν καὶ ἤρξατο παραγομένη συζήτησις καὶ ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ περὶ ἀπαιτήσεως νέων ἐχεγγύων ὑπὲρ τῆς οὐδετερότητος τοῦ ἐδάφους καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας αὐτῆς. Ἀλλὰ βαθμηδὸν ὁ τεχνητὸς οὗτος σάλος φαίνεται κατευναζόμενος. Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες ἐξεδήλωσαν ἀμέσως τὴν ἀπορίαν αὐτῶν διὰ τὰς γενομένας ὑπὸ τῶν ὀργάνων τοῦ Βερολίνου ὑποθέσεις ἃς ἐκήρυξαν ἀνυποστάτους ὅλως καὶ διεμαρτυρήθησαν ἰσχυρῶς περὶ τῶν εἰρηνικῶν τῆς Γαλλίας διαθέσεων, πολλῷ δὲ μᾶλλον καὶ περὶ τῶν ἀδόλων καὶ ἀκεραίων προθέσεων τῆς Γαλλίας πρὸς τὴν Βελγικήν. Ἀλλ' ὡς εὐστόχως παρατηρεῖ εὐρωπαϊκή τις ἐφημερίς, οἱ ἀκροβολισμοὶ οὗτοι δὲν θέλουσι παύσει ὁτὲ μὲν ὀλιγώτερον ὁτὲ δὲ ζωηρότερον ἐπαναλαμβανόμενοι, ἐφ' ὅσον ἑκατέρα τῶν κυβερνήσεων ἰδίαν καὶ τὴν ἀντίθετον ὅλως ἀκολουθεῖ ὁδὸν ἡ μὲν καταδιώκουσα τοὺς ὑπεραλπείους ἡ δὲ παρασυρομένη ὑπ' αὐτῶν καὶ ἐφ' ὅσον τὴν γαλλικὴν ἀτμοσφαῖραν πιέζει ἡ ἐκ τοῦ πολέμου ἐπαφεθεῖσα ὀμίχλη.

Τὸν κύκλον τῆς εὐρωπαϊκῆς δημοσιογραφίας ἐποιήσατο ἐσχάτως φήμη τις ὁρμηθεῖσα τὸ πρῶτον ἐκ Παρισίων ἥτις ἐποιεῖτο λόγον περὶ ὑποψηφιότητος γερμανοῦ τινος πρίγκηπος εἰς τὸν ἱσπανικὸν θρόνον. Ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Παρισίων» ἐδημοσίευσε μάλιστα μετὰ χροιᾶς πιθανότητος καὶ λεπτομερείας δθὲν περὶ τοῦ διαθρυληθέντος, γεγονότος ἀναφέρουσα ὅτι τὴν ἐντολὴν ὅπως ἐπιστατήσῃ εἰς τὴν διεξαγωγὴν τῆς νέας ταύτης πρωσσικῆς ὑποψηφιότητος ἔλαβεν ὁ νέος ἐν Μαδρίτῃ πρέσβυς τῆς Γερμανίας κόμης Χάτσφελδ. Ἤδη τρεῖς τῶν ὑπουργων εἶχον συμφωνήσει περὶ τοῦ πράγματος, καὶ μεταξὺ δ' αὐτῶν καὶ ὁ μείζονα κεκτημένος ἐπιρροὴν ἐν τῇ κυβερνήσει κ. Σαγάστας κατὰ δὲ τὴν τελευταίαν στιγμὴν ὑπελόγιζον ὅτι θὰ προσεταιρίζοντο εἰς τὸ σχέδιον αὐτῶν καὶ τὸν στρατάρχην Σερράνον, ὅστις φαίνεται μᾶλλον ἀποκλίνων πρὸς τὴν συντηρητικὴν δημοκρατίαν. Περιττὸν νὰ προσθέσωμεν καὶ ἄλλας τινὰς λεπτομερείας περὶ τοῦ φρονήματος ἄλλων ἰσχυόντων ἀνδρῶν, γνώμας αἵτινες διετυπώθησαν ἐπὶ τῇ ἐρεύνῃ τῶν στοιχείων τῆς πιθανῆς ἐπιτυχίας τοῦ σχεδίου. Ἡ διαδοθεῖσα φήμη οὐδόλως ἔτυχε μεγάλης πίστεως, ἐζητήθη δὲ μᾶλλον ἡ ἀρχὴ καὶ ὁ σκοπὸς αὐτῆς. Οὕτως ἡ μὲν «Ἐφημερὶς τῶν Παρισίων», ἐκακίσθη ὡς γενομένη ὄργανον τῆς φήμης ταύτης ὅπως κινήσῃ τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Γαλλίας ὑπὲρ τῆς ὑποψηφιότητος τοῦ υἱοῦ τοῦ Λουδοβίκου Φιλίππου, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὁ τηλέγραφος ἀνήγγειλε πρό τινων ἡμερῶν ὅτι ἡ περὶ γερμανικῆς ὑποψηφιότητος εἰς τὸν γαλλικὸν θρόνον ἐχαλκεύθη ὑπὸ τῶν καρλιστῶν ἀπογόνων ὑπὲρ τοῦ ἀγῶνός των καὶ οἵτινες ἔρριψαν αὐτὴν ὡς δέλεαρ ὅπως ἐφελκύσωσιν ὑπὲρ ἑαυτῶν τὴν προσοχὴν τῆς Γαλλίας καὶ ἴσως πορισθῶσι τὴν συνδρομὴν τῶν ἐν Βερσαλλίαις.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

ΙΤΑΛΙΑ.

ΤΟ ΝΙΚΗΣΑΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ.

Ὡς γνωστὸν κατ' αὐτάς, ἡ Ἰταλία διῆλθε σπουδαίαν κοινοβουλευτικὴν κρίσιν· τὸ ἰταλικὸν ὑπουργεῖον, ἰσχυρὸν μέχρι τοῦδε, δημοτικώτατον καὶ ἀπολαῦον τῆς εὐνοίας τῶν πλείστων πολιτικῶν κομμάτων, αἴφνης καὶ παρὰ πᾶσαν προσδοκίαν ἡττήθη ἐν ἀγῶνι, ἐν ᾧ δύο ἡμέρας πρότερον λαμπρῶς τὴν ἀντιπολίτευσιν ἐνίκα. Ἐπρόκειτο, καθὼς πάντες γινώσκουσι, περὶ τῆς ψηφοφορίας περὶ νομοσχεδίου, ὅπερ καθίστα ἄκυρα πάντα τὰ ἐνώπιον τῶν δικαστικῶν ἀρχῶν δυνάμενα νὰ ἐμφανισθῶσιν ἔγγραφα τὰ μὴ πρότερον προσηκόντως καὶ δικαστικῶς προσεπικεκυρωμένα. Τὰ ἐκ τοῦ νομοσχεδίου τούτου μέλλοντα εἰς τὸ κράτος νὰ προέλθωσι χρήματα, ἤθελον εἶσθαι σπουδαιότατα καὶ τὰ μέγιστα θὰ ὠφέλουν τὴν οἰκονομικῶς οὐκ ὀλίγον πάσχουσαν Ἰταλίαν. Οὐχ ἧττον τὸ νομοσχέδιον ἐκεῖνο ἀπερρίφθη χάρις εἰς τοπικὰς μικροφιλοτιμίας καὶ εἰς ἀσυγγνώστους ἀντίζηλίας ὀλίγων ἀντιπροσώπων τοῦ ἔθνους.

Τελευταῖον ἐγράψαμεν ἐν ἐκτάσει, πῶς ἡ κυβέρνησις καίπερ ἡττηθεῖσα ἐπανῆλθεν αὖθις εἰς τὰ πράγματα· νῦν ἐρανιζόμενοι ἔκ τινος ἐκ Ῥώμης ἀνταποκρίσεως τῆς «Γενικῆς Ἐφημερίδος» ἐκτιθέμεθα, τίς ἡ μετὰ τὴν ἧττταν τῆς 24 μαΐου τύχη τῆς κυβερνήσεως τοῦ Μιγκέττη.

Αἱ συνέπειαι τῆς ψηφοφορίας τῆς 24 μαΐου ἤρξαντο ἀπὸ τοῦδε νὰ γίνωνται καταφανεῖς καὶ ἀπειλοῦσιν ἵνα παρεμβάλωσι πρόσκομμα εἰς τὴν τακτικὴν λειτουργίαν τῆς πολιτικῆς μηχανῆς. Ἐνῷ ἡ διάλυσις τῆς Βουλῆς ἐστι γεγονὸς τετελεσμένον, αὕτη φαίνεται πάντη ἀδύνατος, καθότι καὶ ἀμέσως γινομένων τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν, ἡ νέα Βουλὴ δὲν θέλει δυνηθῆ ἵνα συνέλθῃ πρὸ τοῦ ἰουλίου· ἡ δὲ Ῥώμη ἐστὶ πάντη ἀκατοίκητος εἰς τὸν μὴ Ῥωμαῖον καθ' ὅλους τοὺς μῆνας τοῦ ἰουλίου, αὐγούστου καὶ σεπτεμβρίου. Ὥστε αἱ ἐκλογαὶ ἀναβληθήσονται μέχρι τοῦ σεπτεμβρίου, τὸ δὲ κοινοβούλιον συγκροτηθήσεται μόλις τὸν ὀκτώβριον. Ἀλλ' ἕως τάτε ἔχομεν τέσσαρας ἔτι μῆνας, καὶ μάλιστα πέντε μέχρι τῆς ἐξελέγξεως καὶ τῶν ἐκλογῶν.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως ἀνάγκη νὰ ἀρθῶσιν ἐκ μέσου σπουδαιότατα καὶ λίαν κατεπείγοντα ζητήματα, πρὸς λύσιν τῶν ὁποίων τὸ σύνταγμα ἀπαιτεῖ καὶ τὴν συνέργειαν τῆς Βουλῆς. Καὶ πρῶτον μὲν ἐπείγον ζήτημα ἐστὶν ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ στρατοῦ διὰ τὸ παρὸν ἔτος· ἡ ἀριστερὰ ὁρμωμένη καθαρῶς ὑπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ νὰ παράσχῃ πάντοτε δυσχερείας εἰς τὴν κυβέρνησιν, δεικνύει ἐνταῦθα μέγαν δισταγμόν. Τὸ δεύτερον ζήτημα ἀφορᾷ τὰς ἀπὸ διετίας ἤδη εἰς ἐκκρεμῆ κατάστασιν διατελούσας διαπραγματεύσεις περὶ συνομολογήσεως συμβατικῶν ὅρων μετὰ τῶν ῥωμαϊκῶν σιδηροδρόμων· καθότι ἐκ τῆς ἀμφιβόλου ἐκείνης καταστάσεως παραβλάπτονται μεγάλως τὰ συμφέροντα τῶν μετόχων. Τὸ πλεῖστον τῶν βουλευτικῶν γραφείων εἶναι ὡσαύτως κατὰ τῶν σιδηροδρομικῶν ἐκείνων διαπραγματεύσεων, ὥστε κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἡ ὑπόθεσις ἀναβληθήσεται ἐπὶ ἓν εἰσέτι ἔτος, καὶ ἐὰν ἔτι τὸ ζήτημα ἤθελε παρουσιασθῆ εἰς τὴν Βουλήν, διότι ἡ ἀπόρριψις αὐτοῦ φαίνεται λίαν πιθανή.

Ὅσον δὲ ἀφορᾷ τὰς ὀχυρωματικὰς ἐν Ἰταλίᾳ ἐργασίας, ἡ ἐπιτροπὴ τῆς Γερουσίας προτείνει ἵνα τῶν ἐργασιῶν ἐκείνων μὴ γένηται ἔναρξις πρὶν ἢ εὑρεθῶσιν ἐκ τῶν εἰσπράξεων ἱκανὰ χρηματικὰ ποσά, δυνάμενα νὰ καλύψωσι τὰς διὰ τὰ φρούρια ἀπαιτουμένας δαπάνας. Ὡς γνωστὸν, τὸ ἰταλικὸν ὑπουργεῖον προὐτίθετο πρὸς τοῖς ἄλλοις νὰ διενεργήσῃ καὶ μεγάλα δημόσια ἔργα ἐν Σικελίᾳ καὶ τῇ κάτω Ἰταλίᾳ, ὡς ἐν Γιργέντῃ Νεαπόλει, Καστελλαμάρε, Σαλέρνῳ καὶ Παλέρμῳ· ἕνεκα δ' ἐλλείψεως τῶν ἀποχρώντων μέσων ὁ ὑπουργὸς τῶν οἰκονομικῶν καὶ ὁ συνάδελφος αὐτοῦ, ὁ ἐπὶ τῶν δημοσίων ἔργων, ἀπέστησαν ἀπὸ τῆς ἰδέας τοῦ νὰ εἰσαγαγωσιν εἰς τὴν βουλὴν τὸ ζήτημα. Ἀλλὰ μετά τινας ἐπὶ τοῦ ἀνωτέρω ἀντικειμένου ἐν τῇ Βουλῇ ἀνταλλαγέντας διαπληκτισμοὺς ἐνίκησεν ἐκ νέου ἡ ἀριστερά, ἥτις κατώρθωσεν ὅπως εἰσαχθῆν συζητηθῇ ὑπὸ τῆς Βουλῆς ζήτημα τοσοῦτον ζωτικὸν διὰ πᾶσαν τὴν κάτω Ἰταλίαν. Ἐν γένει παρατηρεῖται ὅτι οἱ Ἰταλοὶ μεγάλως διακρίνουσι τὰ τοπικὰ ἀπὸ τῶν κοινῇ συμφερόντων, καὶ καταναλίσκουσι τοσοῦτον πολύτιμον χρόνον καὶ καταβάλλουσι τοσοῦτον ἀγῶνα, ὅπως οἱ μὲν κερδήσωσί τι ὑπὲρ τῆ κάτω, οἱ δὲ ὑπὲρ τῆς ἄνω Ἰταλίας. Ἀ παμπάλαιαι αὗται τοπικαὶ ἀντιζηλίαι οὐ μόνον εἰσέτι δὲν ἐξηλείφθησαν, ἀλλὰ τρανὸν δεῖγμα τῆς ὑπάρξεως αὐτῶν ἑκάστοτε δίδουσι, καθὼς καὶ νῦν ἐν τῷ ζητήματι περὶ τῶν δημοσίων ἔργων ἐν τῇ κάτῳ Ἰταλίᾳ. Ἐνῷ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν νοτίων ἐπαρχιῶν γινώσκουσι πολὺ καλῶς τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τοῦ κράτους, ἐνῷ γινώσκουσι καλῶς ὅτι ἡ Ἰταλία σήμερον δὲν εὑρίσκεται εἰς θέσιν ν' ἀναλάβῃ τὴν ἐπιχείρησιν μεγάλων δημοσίων ἔργων, οὐχ ἧττον ἐκεῖνοι ἀντενεργοῦσι διατεινόμενοι ὅτι τοιαῦτα ἔργα παραμελοῦνται διὰ μόνον τὸν λόγον ὅτι ἐπρόκειτο νὰ ἐνεργηθῶσιν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τῆς νοτίου Ἰταλίας. Ἀλλὰ τῶν πραγμάτων οὕτω διακειμένων ἡ κυβέρνησις πῶς θέλει κατορθώσει, ἵνα ἐξέλθῃ ἐκ τοῦ λαβυρίνθου τούτου; Τὸ ὑπουργεῖον ἀπεφάσισεν ὁριστικῶς ἵνα μὴ προβῇ εἰς οὐδεμίαν δαπάνην, ἀφοῦ ἀρνοῦνται αὐτῷ παν μέσον εἰσπράξεως. Ὡς ἐκ τούτου λοιπὸν οὐδὲν ἄλλο ὑπολείπεται εἰ μὴ ἡ ἀναβολὴ τῶν ἐργασιῶν τοῦ κοινοβουλίου. Ἀλλὰ καὶ τότε πάλιν τί γενήσεται ὁ στρατιωτικὸς προϋπολογισμὸς τοῦ 1874 καὶ αἱ ἐπὶ τῶν ῥωμαϊκῶν σιδηροδρόμων συμβάσεις, Ὥστε καθὰ ἕκαστος βλέπει. ἡ θέσις τῶν πραγμάτων εἶναι δυσχερεστάτη, ἀπέναντι μιᾶς τοιαύτης καταστάσεως οὐδεὶς ὑτάρχει· ὁ χαίρων εἰ μὴ οἱ κληρικοί, οἵτινες καὶ ἄλλοτε μὲν χαίρουσιν, ὁσάκις ἡ κυβέρνησις περιέλθῃ εἰς δυσχερῆ θέσιν, ἀλλὰ νῦν ἔχουσι πολὺ δίκαιον, ἵνα ὦσιν ἔξαλλοι ὑπὸ τῆς χαρᾶς.

ΓΕΡΜΑΝΙΑ.

ΒΙΣΜΑΡΚ. ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΤΗΣ ΠΡΩΣΣΙΑΣ.

Ἐκ τινος ἀλληλογραφίας τοῦ «Νέου Ἐλευθέρου Τύπου» ἀποσπῶμεν τὰ ἑπόμενα.

Μετὰ τὴν τελευταίαν πολύωρον μεταξὺ αὐτῶν συνέντευξιν ὁ αὐτοκράτωρ Γουλιέλμος καὶ ὁ ἀρχιγραμματεὺς τῆς αὐτοκρατορίας Βίσμαρκ ἀποχωρισθήσονται, ὡς φαίνεται, ἐπὶ πολὺν χρόνον· ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ ἀνάγκη νὰ διεξαχθῶσι πολλαὶ δημόσιαι ὑποθέσεις. Καὶ πρῶτον μὲν ὁ Βίσμαρκ θέλει φροντίσει περὶ τοῦ διορισμοῦ τῶν διπλωματικῶν πρακτόρων καὶ πρῶτον πάντων τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει. Ἕτερον ζήτημα λαβὸν τὴν γένεσιν ἐν τῇ συνδιαλέξει τοῦ Βίσμαρκ μετὰ τοῦ αὐτοκράτορος ἀφορᾷ τὰς μετὰ τῆς Ἱσπανίας σχέσεις τῆς Γερμανίας. Βεβαιοῦται πλέον ὅτι ἡ ἱσπανικὴ κυβέρνησις ἐζήτησε παρὰ τῆς Γερμανίας τὴν ἐπίσημον παρ' αὐτῆς ἀναγνώρισιν, ἥτις ὅμως δὲν δύναται ἀκόμη νὰ θεωρηθῇ γενομένη ὡς ἐκ τῆς ἀποστολῆς τοῦ κόμητος Χάτσφελδ ὡς ἐπιτετραμμένου παρὰ τῇ ἱσπανικῇ κυβερνήσει. Οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι ἡ Γερμανία προθύμως θὰ ἐξεπλήρου τὴν ἐπιθυμίαν τῆς ἱσπανικῆς κυβερνήσεως, ἀλλὰ μὴ βουλομένη πάλιν νὰ ἐνεργήσῃ πρώτη αὐτὴ ζητεῖ νὰ συνεννοηθῇ πρότερον μετὰ τῶν ἄλλων μεγάλων δυνάμεων, καὶ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θέλει ἀποταθῆ κατὰ πρῶτον εἰς τὸ ἀνακτοβούλιον τῆς Βιέννης. Τὰ πρὸς τοῦτο ἀναγκαῖα μέτρα ἐλήφθησαν ἤδη πάντα, αἱ δὲ ἐνέργειαι ἄρξονται προσεχῶς.

---

19 ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ.

ΤΟ 93

ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΑ

ΒΙΚΤΟΡΟΣ ΟΥΓΟΥ

Ἀγνοεῖται τί ἀπέγειναν τὰ τέκνα. Ἐκτὸς τούτου εἶναι στρατιωτικός. Γνωρίζει τὸν πόλεμον.

— Τῷ ὄντι, ἀπεκρίνατο ὁ Σιμουρδαίν. Ἔκαμε τὸν πόλεμον τοῦ Ἀννοβέρου, καὶ οἱ στρατιῶται ἔλεγον· πρῶτος ὁ Ῥιχελιεύς, δεύτερος ὁ Λαντενάκ· ὁ Λαντενὰκ ἦτον ὁ ἀληθὴς στρατηγός. Ὁμιλήσατε περὶ αὐτοῦ εἰς τὸν συνάδελφόν σας Δυτσώλ.

Ὁ Ῥοβεσπιέρρος ἔμεινε μίαν στιγμὴν σύννους, εἶτα ὁ διάλογος ἐπανελήφθη μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ Σιμουρδαίν.

— Λοιπόν, πολῖτα Σιμουρδαίν, ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς εἶναι εἰς τὴν Βανδέαν.

— Ἀπὸ πότε;

— Ἀπὸ τριῶν ἑβδομάδων.

— Πρέπει νὰ τεθῇ ἐκτὸς τοῦ νόμου.

— Ἐγένετο.

— Πρέπει νὰ ἐπικηρυχθῇ ἡ κεφαλή του.

— Ἐγένετο.

— Πρέπει νὰ προσενεχθῶσιν εἰς ὄντινα τὸν συλλάβῃ πολλὰ χρήματα.

— Ἐγένετο.

— Ὄχι εἰς χαρτονομίσματα.

— Ἐγένετο.

— Εἰς χρυσόν.

— Ἐγένετο.

— Καὶ πρέπει νὰ λαιμοτομηθῇ.

— Θὰ γείνῃ.

— Ὑπὸ τίνος;

— Ὑπὸ σοῦ.

— Ὑπ' ἐμοῦ;

— Ναί, θέλεις ἀποσταλῆ πληρεξούσιος παρὰ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς δημοσίας σωτηρίας.

— Δέχομαι, εἶπεν ὁ Σιμουρδαίν.

Ὁ Ῥοβεσπιέρρος ἦτο ταχὺς περὶ τὸ ἐκλέγειν, τοῦθ' ὅπερ εἶναι προτέρημα πολιτικόν. Ἔλαβεν ἐκ τοῦ πρὸ αὐτοῦ φακέλλου φύλλον λευκοῦ χάρτου ἐφ' οὗ ἀνεγινώσκετο ἡ ἑξῆς ἔντυπος ἐπιγραφή· ΓΑΛΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΜΙΑ ΚΑΙ ΑΔΙΑΙΡΕΤΟΣ. ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΣΩΤΗΡΙΑΣ.

Ὁ Σιμουρδαὶν ἐξηκολούθησε·

— Ναί, δέχομαι. Τρομερὸς κατὰ τρομεροῦ. Ὁ Λαντενὰκ εἶναι θηριώδης κ' ἐγὼ θὰ ἦμαι. Πόλεμος μέχρι θανάτου κατὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου. Θ' ἀπαλλάξω αὐτοῦ τὴν Δημοκρατίαν, ἂν θέλῃ ὁ Θεός.

Διεκόπη, ἔπειτα ἐπανέλαβεν·

— Εἶμαι ἱερεύς· ἀδιάφορον, πιστεύω εἰς Θεόν.

— Ὁ Θεὸς ἐγήρασεν, εἶπεν ὁ Δάντων.

— Πιστεύω εἰς Θεόν, εἶπεν ὁ Σιμουρδαὶν ἀπαθής.

Διὰ νεύματος τῆς κεφαλῆς, ὁ Ῥοβεσπιέρρος, ἀπαίσιος, ἐπ

Ὀλιγώτερον τούτων φαίνεται ἐπεῖγον τὸ ζήτημα περὶ τοῦ ἀναδιοργανισμοῦ τῶν ὑπαλλήλων τῆς κυβερνήσεως τῆς γερμανικῆς αὐτοκρατορίας· διότι, καθὰ μέγας λόγος γίνεται κατ' αὐτάς, ὁ Βίσμαρκ σχεδιάζει νὰ συστήσῃ ἰδιαίτερον γραφεῖον, εἴτε ὑπουργεῖον, οὗ ἀποκλειστικαὶ ἐργασίαι ἔσονται τὰ συμφέροντα καὶ αἱ ἐσωτερικαὶ ὑποθέσεις τῆς αὐτοκρατορίας.

Ἡ ἰδέα περὶ τῆς ῥιζικῆς μεταρρυθμίσεως τῶν οἰκονομικῶν τῆς Πρωσσίας ἀνέκυψε κατ' αὐτὰς ἐκ νέου καὶ ζωηρότερον. Συνήθως ὁ κόσμος ἀνησυχεῖ περὶ τοῦ καιροῦ τῆς ἀμπώτιδος ἀκριβῶς κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς παλιῤῥοίας. Καὶ ὄντως τὰ τεράστια ἐτήσια ἡμῶν πλεονάσματα κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη προέκυψαν ἐξ αἰτίων παροδικῶν ἐξ εἰσπράξεων διὰ τὴν ξυλείαν, τοὺς ἄνθρακας, τὴν διεύθυνσιν τῶν σιδηροδρόμων καὶ ἐκ τοῦ τέλους τῶν χαρτοσήμων. Ὅτι ὅμως προσεχῶς αἱ εἰσπράξεις ἔσονται πολὺ ὀλιγώτεραι καὶ ἀσυγκρίτως γλισχρότεραι ἢ πρότερον, οὐδεμία ὑπάρχει ἀμφιβολία. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθὲς ὅτι τὰ πλεονάσματα ἐκεῖνα ἐχρησίμευσαν πρὸς ἀπότισιν σπουδαίου μέρους τοῦ δημοσίου χρέους, ὁπόθεν μεγάλη ἐπῆλθεν ἐλάττωσις τοῦ ἀποτιομένου τόκου, ἀφ' ἑτέρου ὅμως ἡ ἐκ τούτου ὠφέλεια σχεδὸν μηδενίζεται ἕνεκα τῆς πρὸς τοὺς σιδηροδρόμους γενομένης πίστεως 200,000 ταλλήρων, ἐνῷ αἱ τακτικαὶ εἰσπράξεις τοῦ κράτους ἐπαισθητῶς ἐμειώθησαν ἐκ τῆς ἐλαττώσεως τοῦ ἐπὶ τοῦ χαρτοσήμου τέλους καὶ ἐκ τῆς καταργήσεως τοῦ ἐπὶ τῶν δημοσίων ὁδῶν φόρου. Ὅθεν λέγεται ὅτι ἐπίκειται σχέδιον μεταρρυθμίσεως, ἐρειδόμενον ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω εἰρημένων σκέψεων.

ΑΓΓΛΙΑ.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Ὁ ἐκ Παρισίων ἀνταποκριτὴς τοῦ «Χρόνου» τοῦ Λονδίνου ἐπιστέλλει πρὸς τὴν ἐφημερίδα ταύτην τὰ ἑπόμενα.

Οὐδεμία ὑπάρχει ὑπόστασις ἐν τοῖς διαθρυλητοῖς ὅτι διπλωματικαὶ δυσχέρειαι ἀνεφύησαν μεταξὺ Γαλλίας καὶ Γερμανίας. Κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην οὐδὲν ζήτημα εἶναι ἐκκρεμὲς μεταξὺ τῶν δύω κυβερνήσεων, δυνάμενον νὰ ἐπενέγκῃ σύγκρουσιν. Ἡ μικτὴ ἐπιτροπή ἥτις ἐντολὴν ἔχει νὰ προσδιορίσῃ τὰ σύνορα τῶν νέων διοικήσεων ἐν τῇ Ἀλσατίᾳ καὶ Λωραίνῃ, ἐπεράτωσε τὰς ἐργασίας αὐτῆς. Αἱ ἀποφάσεις αὐτῆς δὲν ἀναμένουσι πλέον εἰμὴ ἐπικύρωσιν ἥτις δὲν δύναται νὰ λείψῃ, καὶ ὁ πρόεδρος τῆς γερμανικῆς ἐπιτροπῆς ἐπανέκαμψεν ἤδη εἰς Βερολῖνον. Αἱ μεταξὺ τοῦ πρέσβεως τῆς αὐτοκρατορίας καὶ τοῦ γαλλου ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν σχέσεις ὑπῆρξαν ἄχρι τοῦδε τὰ μάλιστα εὐχάριστοι. Γινώσκω μάλιστα, ἐκ βεβαίας πηγῆς, ὅτί ὁ πρίγκηψ Χοενλόε μεγάλως ἐθλίβη ἐκ τῶν οὐτως ἐπιπολαίως ἀποδιδομένων αὐτῷ αἰσθημάτων, διότι θέλει πειραθῆ νὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργον τοῦ προκατόχου αὐτοῦ, οὗ αἱ καλαὶ ἐκδουλεύσεις τοσοῦτον συνετέλεσαν εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν μεταξὺ Παρισίων καὶ Βερολίνου σχέσεων.

Περιττὸν θὰ ἐνόμιζον νὰ διαψεύσω τὴν δευτέραν ταύτην ψήμην, ἂν δὲν ἐτίθετο εἰς κυκλοφορίαν ὑπὸ ἐφημερίδος ἥτις θεωρεῖται ὡς ἡ ἐξ ἀπορρήτων τοῦ ὑπουργοῦ. Ὁ κ. δὲ Χάτζφελδ, νέος πρῶσσος πρέσβυς ἐν Μαδρίτῃ, ἐνετάλη νὰ διαπραγματευθῇ τὴν ὑποψηφιότητα γερμανοῦ πρίγκηπος εἰς τὸν ἱσπανικὸν θρόνον, καὶ δέον ν' ἀναμένῃ τις ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν ὅτι θέλει ἀναφυῇ μνηστὴρ ἐκ τοῦ οἴκου τῶν Χοενζόλλερν, ἐκ τοῦ τῆς Σαξωνίας ἢ τοῦ Βιτεσβάχ. Μετὰ τὸ πείραμα τοῦ δουκὸς τῆς Ἀόστης, ἔπρεπε πράγματι νὰ σπρωχθῇ μακρὰν τὸ θράσος ὅπως γένηται δεκτὸν τὸ στέμμα τῆς Ἱσπανίας. Ἡ ἰδέα εἶναι ἁπλούστατα γελοία. Ὁλόκληρος ὁ κόσμος ἠξεύρει νῦν ὅτι οἱ Ἱσπανοὶ οὐδέποτε θέλουσι δεχθῆ ξένον ἡγεμόνα ἵνα κυβερνήσῃ αὐτούς. Ἐκτὸς τούτου τίς ἡγεμὼν ἐν Εὐρώπῃ θὰ ἐδέχετο στέμμα οὗ δὲν δύναται νὰ ἐξασφαλισθῇ αὐτῷ ἡ μονιμότης, καὶ δι, αὐτῆς τῆς μάλιστα ἀμέμπτου διαγωγῆς, καὶ ὅπερ ἀναγκαίως ἤθελεν ἁρπαγῇ ἀπ' αὐτοῦ ἐντὸς μακρᾶς ἢ βραχείας προθεσμίας.

Ὁ ἐν Γουατεμάλᾳ ἀνταποκριτὴς τοῦ Western Morning Neus ἀφηγεῖται πρὸς τὴν ἐφημερίδα ταύτην γεγονὸς, ὅπερ ἀναμιμνήσκει ὅτι ὁ φρούραρχος Γονζαλὲς εἶχεν ἤδη διατηρηθῆ προηγουμένως ἐπὶ «ἐκκεντρικότησι» σπουδαιοπάταις ἐξ ὧν ἔτι πλέον θέλει θεωρηθῆ παράδοξος ἡ ἀνοχὴ τῆς γουατεμαλικῆς κυβερνήσεως ὡς ἐπιτρεπούσης νὰ μένῃ τοιοῦτος ἄνθρωπος ἐν ἐπισήμῳ θέσει. Πρὸ ἑνὸς περίπου ἔτους, ὁ συνταγματάρχης Γονζαλὲς διεξήγαγε πρὸ τοῦ πολιτικοῦ δικαστηρίου δίκην ἧς ἡ ἀπόφασις ἐξεδόθη κατ' αὐτοῦ. Προὔκειτο δὲ περὶ χρημάτων. Ὁ συνταγματάρχης Γονζαλὲς συνέλαβε τὸν δικαστὴν διὰ τῶν στρατιωτικῶν αὐτοῦ ἔδωκε διαταγὴν ν' ἀφαιρεθῶσι πάντα σχεδὸν τὰ ἐνδύματα αὐτοῦ καὶ κατεδίκασεν ἐπίσης αὐτὸν νὰ σαρώνῃ ἐν τοιαύτῃ καταστάσει τὰς ὁδοὺς ἐπὶ δύο ἡμέρας. Ἡ πτῶσις τοῦ Γονζαλὲς ἐγένετο δεκτὴ μετὰ χαρᾶς ὑπὸ τῶν κατοίκων.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ.

Προχθὲς ἡ Α. Ε. ὁ Χουσνὴ πασσᾶς συνοδευόμενος καὶ ὑπὸ τοῦ πρώτου διερμηνέως τῆς ἀστυνομίας κ. Ἀριστείδου Αὐγερινοῦ, μεταβὰς εἰς τὸν Ἄνω Βόσπορον, ἐποίησεν ἐπισκέψεις πρὸς τοὺς πρέσβεις τῆς Ἀγγλίας τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ῥωσσίας.

Ὁ Μουσταφᾶ βέης, πρόκριτος Ἰωαννίνων καὶ μέλος τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς πόλεως ταύτης, καὶ ὁ Μουσσὰ Κοφίνη ἐφενδῆς, πρῴην μουμεΐζης τοῦ ἐφετείου Ἰωαννίνων προεβιβάσθησαν εἰς τὸν βαθμὸν σαλισσέ.

Ὁ στρατηγὸς Ἰγνατιὲφ ἐπεσκέψατο τὴν παρελθοῦσαν δευτέραν τὴν Α. Ἐξ. τὸν Βελὶ πασσὰν υἱὸν τοῦ ἀποθανόντος Κιριτλὴ Μουσταφᾶ πασσά.

Ὁ γραμματεὺς τῆς αὐστροουγγρικῆς πρεσβείας κ. κόμης Ζισὶ ἀφίκετο χθὲς εἰς τὴν ἡμετέραν πόλιν διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου Βάρνης εἰς ὃ μεταβὰς ὑπεδέξατο αὐτὸν ὁ πρέσβυς πατήρ του.

Ἀπὸ τεσσάρων ἡμερῶν ἤρξαντο αἱ ἐξετάσεις τῶν μαθητῶν τῆς ἐν Χάλκῃ αὐτοκρατορικῆς ναυτικῆς σχολῆς.

Ἐπισήμως κοινοποιεῖται ὅτι ἕνεκα τῆς ἀνομβρίας ἥτις ἐπεκράτησεν ἐν τῷ διαμερίσματι Δράμας (τῆς ἐπαρχίας Θεσσαλονίκης) ἀπηγορεύθη ἡ ἐκ τῆς νέας συγκομιδῆς ἐξαγωγὴ δημητριακῶν.

Ἡ κυβέρνησις διεκοίνωσε τὸ μέτρον τοῦτο εἰς τὰς αὐτοκρατορικὰς ἀρχὰς τῆς ἐπαρχίας Θεσσαλονίκης.

Κατὰ τὴν ἐν τῇ πόλει ἡμῶν διατριβὴν τοῦ ἡγεμόνος Μιλάνου εἶχε παρουσιασθῆ πρὸς τὴν Α. Ὑψ. καὶ ὁ ἐκ Κλεισούρας γνωστὸς λόγιος κ. Γ. Νιάγκας ὡς σέρβος ὑπήκοος ἐξ ὀνόματος τῆς ἐνταῦθα σερβικῆς ἀποικίας καὶ προσεφώνησε τὴν Α. Υ. γαλλιστί. Ὁ ἡγεμὼν Μιλάνος οὐ μόνον ἀπήντησεν εἰς τὴν προσφώνησιν αὐτοῦ δι' εὐμενῶν λόγων, ἀλλὰ καὶ εὐηρεστήθη νὰ ἐγχειρίσῃ τῷ κ. Νιάγκᾳ εἰς ἐνθύμιον χρυσοῦν ὡρολόγιον φέρον τὰ σήματα τῆς ἡγεμονίας καὶ τὰ ἀρχικὰ στοιχεῖα τοῦ ὀνόματος τῆς Α. Ὑψ. Μ. Ο.

Ἐν τῷ οἰκονομικῷ ἡμῶν δελτίῳ γίνεται λόγος περὶ ψημῶν δυσαρέστων ὡς πρὸς τὴν ἀποστολὴν τοῦ Σαδὴκ πασσὰ αἵτινες διαδοθεῖσαι προχθὲς τὸ ἑσπέρας εἶχον ἐπηρεάσει τὰς τιμὰς τοῦ Γενικοῦ Χρέους. Τῶν ψημῶν τούτων ὄργανον ἐγένετο ἡ ἀπὸ τριῶν ἑβδομάδων κατὰ πέμπτην ἐκδιδομένη ὑπὸ τοῦ κυρίου Α. Δελλαρόκα «Οἰκονομικὴ Ἀνατολὴ» δημοσιεύσασα ἐν τῷ τελευταίῳ αὐτῆς φύλλῳ ὡς τελευταίαν αὐτῆς πληροφορίαν ὅτι νέαι δυσχέρειαι παρουσιάσθησαν εἰς τὸν ἐν Παρισίοις ἐπιδιωκόμενον ὑπὸ τοῦ Σαδὴκ πασσὰ συνδυασμὸν καὶ ὅτι οἱ θιασῶται τῆς ἐπιχειρήσεως ταύτης ἧς προΐσταται ὁ βαρὼν Χίρς ἐδίσταζον ν' ἀποδυθῶσιν εἰς τὸ ἔργον. Τὰς πληροφορίας δὲ ταυτας ἔδιδεν ὡς πλέον ἢ βεβαίας.

Ὁ παρὰ τῷ χρηματιστηρίῳ αὐτοκρατορικὸς ἐπίτροπος ἀνησυχήσας ἐκ τῆς ψήμης ταύτης καὶ τῶν συνεπειῶν ἃς ἠδύνατο νὰ ἔχῃ μετέβη παραυτίκα πρὸς τὴν Α. Υ. τὸν μέγαν βεζίρην καὶ ἐζήτησεν ὁδηγίας καὶ ἔλαβεν ἐντολὴν ἵνα διακηρύξῃ ὅτι ἡ παροῦσα κυβέρνησις ἐξακολουθεῖ διὰ τοῦ Σαδὴκ πασσὰ μετὰ τῆς δεούσης περινοίας καὶ δραστηριότητος τὴν ἐκτέλεσιν τῶν νέων οἰκονομικῶν μέτρων, τῶν ὁποίων ἡ ἐπιτυχία δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ βραδύνῃ ἐπὶ πολύ.

Πληροφορούμεθα ὅτι λόγιος ὁμογενὴς, προτίθεται νὰ συστήσῃ ἐν τῇ ἑλληνικωτάτῃ πρωτευούσῃ τοῦ Ποντου Τραπεζοῦντι ἑβδομαδιαίαν ἐφημερίδα, ἥτις θέλει διαπραγματεύεσθαι περὶ διαφόρων ἀντικειμένων ἀφορῶσα πρὸς ἠθικὴν καὶ διανοητικὴν ὠφέλειαν καὶ ἀνάπτυξιν τῆς ὁμογενοῦς κοινωνίας τοῦ Ποντου καὶ ἐν γένει τὴν διάδοσιν διαφόρων ὠφελίμων γνώσεων. Τοιοῦτο φύλλον ἐκδιδόμενον μεταξὺ κοινωνίας ὀρῳῶσης πρὸς τὰ γράμματα καὶ τὴν ἐν γένει διανοητικὴν ἀνάπτυξιν θέλει ἀνταποκριθῆ πρὸς πολλὰς αὐτῆς διανοητικὰς ἀνάγκας καὶ πιστεύομεν ὅτι θέλει τύχει πάσης τῆς δυνατῆς ὑποστηρίξεως πρὸς εὐδοκίμησιν.

Τὸ σωματεῖον τῶν κρεωπωλῶν τῆς πρωτευούσης συνέδραμε τοὺς ἐκ τοῦ λιμοῦ πάσχοντας ἐν Ἀνατολῇ διὰ 10,080 γροσίων.

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς ἀστυνομίας κοινοποιεῖ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἀνακρίσεων τοῦ Ἰουδαίου ὅστις ἐλέγετο προειπὼν τὴν καταστροφὴν τοῦ Καδήκιοῖ ὑπὸ σεισμοῦ. Καθ' ἃ ἐκ τῶν ἀνακρίσεων ἀπεδείχθη, ὁ Ἰουδαῖος οὗτος οὐδέποτε προεῖπέ τι τοιοῦτον, ἀλλ' ἐγένετο θῦμα κακοβούλων ἀνθρώπων, οἵτινες ἀπὸ σκοποῦ ἐπέῤῥιψαν ἐπ' αὐτοῦ τὴν εὐθύνην προφητικῶν λόγων. Ἡ ἀστυνομία ἀνιχνεύει πρὸς ἀνεύρεσιν τῶν ἀνθρώπων τούτων.

Καθ' ἃ ἀγγέλλεται ἐκ Καλλιπόλεως, συνελέχθησαν 18,146 γρόσια ὑπὲρ τῶν δυστυχῶν κατοίκων τῆς Ἀνατολῆς. Ἡ ποσότης αὕτη ἀπεστάλη παρὰ τοῦ διοικητοῦ τῆς πόλεως ταύτης πρὸς τὴν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐπιτροπήν.

Ἡ Τουρκία ἀναφέρει ὅτι ὅπως προληφθῶσιν τὰ ἐγκλήματα ὧν οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει Κρόαται καθίστανται πολλάκις ἔνοχοι, τὸ ὑπουργεῖον τῆς ἀστυνομίας, ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῆς αὐστροουγγρικῆς πρεσβείας ἀπεφάσισε τὴν σύστασιν μικτῆς ἐπιτροπῆς συγκειμένης ἐξ ἐπιτρόπων τῆς εἰρηνεύσης πρεσβείας καὶ τοῦ ὑπουργείου τῆς ἀστυνομίας. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη θέλει προσκαλέσει ἐνώπιον αὐτῆς πάντας τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ ἐν τοῖς προαστείοις διαμένοντας Κρόατας ὅπως τάξῃ αὐτοῖς νὰ μὴ φέρωσι τοῦ λοιποῦ ὅπλα καὶ δώσωσιν ἐγγύησιν περὶ τῆς μελλούσης καλῆς διαγωγῆς αὐτῶν. Ἀφοῦ δὲ ἐκπληρώσωσι τοὺς ὅρους τούτους θέλει δοθῆ αὐτοῖς ἄδεια διαμονῆς παρὰ τῆς ἐπιτροπῆς. Ὅσοι δὲν δυνηθῶσι νὰ δώσωσι τὴν ἀπαιτουμένην ἐγγύησιν ἢ δὲν ὑπακούσωσιν εἰς τὴν πρόσκλησιν τῆς ἐπιτροπῆς, θέλουσι θεωρηθῆ ὡς ἐνεχόμενοι εἰς ἐπίμεμπτα προηγούμενα, θὰ συλληφθῶσι καὶ θὰ ἐκβληθῶσιν ἐκ τοῦ ὀθωμανικοῦ ἐδάφους.

Ἡ ἐπιτροπὴ συνῆλθεν εἰς πρώτην συνεδρίασιν τὴν τετάρτην, ἐν τῇ ἕδρᾳ τῆς μουτεσαριφείας Σταυροδρομίου. Ἡ αὐστροουγγρικὴ προξενικὴ ἀρχὴ ἀντιπροσωπεύεται ἐν αὐτῇ παρὰ τοῦ κ. βαρῶνος Γεσδὲλ, διερμηνέως τῆς πρεσβείας, καὶ ἑνὸς ὑπαλλήλου τοῦ πρακτορείου τοῦ αὐστριακοῦ Λόϋδ. Οἱ δὲ ὀθωμανοὶ ὑπάλληλοι εἶναι ὁ Γιαβὲρ ἐφένδης, πρόεδρος τῆς ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς, ὁ ταγματάρχης τῆς ἀστυνομίας Σταυροδρομίου, καὶ ὁ διερμηνεὺς τοῦ ὑπουργείου τῆς ἀστυνομίας Ἀριστείδης ἐφένδης.

Προχθὲς τὴν νύκτα πυρκαϊὰ ἐκραγεῖσα κατὰ τὸ Γενὴ-σεχὴρ μεταξὺ Σταυροδρομίου καὶ Ταταούλων συνετάραξεν ὅλην τὴν συνοικίαν ἕνεκα τοῦ κατ' ἐκείνην τὴν ὥραν πνέοντος ἀνέμου. Ἀλλὰ τὸ πῦρ περιωρίσθη εἰς τὴν κατανάλωσιν ἑννέα μόνον ξυλίνων οἰκιῶν αἵτινες ἦταν ἀποκεχωρισμέναι τῶν ἄλλων καὶ ὧν εἶχε φεισθῆ ἡ μεγάλη τοῦ Σταυροδρομίου πυρκαϊά.

Ἡ ἑξῆς σύῤῥαξις ἐγένετο τὴν πρωΐαν τῆς τετάρτης ἐν τῷ λιμένι. Τὸ αὐστριακὸν βρίκκιον Jesse, ὑπὸ τὸν πλοίαρχον Καπόνην, ὅπερ τὴν προτεραίαν εἶχεν ἀποσαλεύσει οὐ μακρὰν τοῦ Σεραϊ μπουρνου, ἀνέπλεε τὸν Βόσπορον ῥυμουλκούμενον ὅτε συνεκρούσθη αἴφνης κατὰ μέσον ὑπὸ τοῦ ἀτμοπλοίου Σφιγξ τῆς αὐστριακῆς ἑταιρίας Λόϋδ καὶ ἀνετράπη, τοῦθ' ὅπερ ἔσωσεν αὐτὸ ἀπὸ τοῦ τελείου καταποντισμοῦ.

Κατ' αὐτὰς συνέβησαν αἱ ἑπόμεναι δύω ἀπόπειραι φόνου. Δύω φίλοι συνευθύμουν προχθὲς τὸ ἑσπέρας ἔν τινι καπηλείῳ κατὰ τὴν συνοικίαν Καλιοντζῆ-κουλούκ, ὅτε αἴφνης ἡ συνδιάλεξις αὐτῶν κατέστη ζωηροτέρα καὶ ἐξαπτόμενοι ὑπὸ τῆς δυνάμεως τοῦ Βάκχου ἦλθον εἰς χεῖρας. Ὁ ἕτερος αὐτῶν λαβὼν τότε μάχαιραν ἔτρωσε τὸν ἄλλον καὶ ἐτράπη εἰς φυγήν. Ὁ τραυματίας μετηνέχθη εἰς παρακείμενον φαρμακεῖον, ἔνθα τῷ ἐπεδαψιλεύθησαν αἱ πρῶται περιθάλψεις καὶ εἶτα μετηνέχθη οἴκαδε, ὁ δὲ φονεὺς μετ' ὀλίγον ἀνευρεθεὶς συνελήφθη ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας.

Καὶ δευτέρα ἀπόπειρα φόνου ἐγένετο κατὰ καφεπώλου τινὸς ἐν Σταυροδρομίῳ ὑπὸ Κιρκασίου, ὅστις ἦλθεν εἰς ῥήξιν μετ' αὐτοῦ ἕνεκα ληψοδοσίας τινὸς ἀφορώσης, ὡς λέγεται, τυχηρὸν παίγνιον.

Ἐν τῇ πόλει ἡμῶν συνέβησαν κατ' αὐτὰς δύω αὐτοχειρίαι.

Ὁ ταμίας τῆς ἑταιρίας Σιρκέτ Χαϊριέ, Ἀρμένιος τὸ γένος νέος μόλις εἰκοσιπενταετὴς ὁρμώμενος ἐξ Ἀγκύρας ὀνόματι Χατσαδοὺρ καὶ κατοικῶν ἐν Βογατζὴκιοῖ τοῦ Βοσπόρου, καταβὰς χθὲς τὴν πρωΐαν ἐκ τῆς οἰκίας του ὅπως ἔλθῃ εἰς τὴν Πόλιν, ἐνῷ ἵστατο εἰς τὴν αὐλὴν διέταξε τὴν ὑπηρέτριάν του ἵνα τῷ φέρῃ τι ὅπερ ἐλησμόνησεν. Ἀλλ' εἰς τὴν ἐπιστροφὴν ἡ ὑπηρέτρια δὲν εὗρεν αὐτόν, ἀλλ' εἶδε τὸ στόμιον τοῦ φρέατος ἀνοικτὸν καὶ κύψασα εἶδε τὸν κύριόν της καὶ ἀμέσως ἔβαλε τὰς κραυγάς. Οἱ γείτονες δραμόντες ἀνέτυρον τὸν πεσόντα ἐκ τοῦ φρέατος, ἀλλ' ἦτο ἤδη νεκρός. Ἄγνωστον ποῖον ἐλατήριον ὤθησε τὸν δυστυχῆ τοῦτον εἰς αὐτοκτονίαν, καθ' ὅσον ἡ αὐτοκτονία ἐπιστώθη.

Ἐπίσης ἄγνωστά εἰσι καὶ τὰ αἴτια τῆς δευτέρας αὐτοχειρίας. Ὁ αὐτοκτονήσας ὅστις εἶναι Γάλλος, ὁ κ. Μορὲν, ἄλλοτε ταμίας τῶν ναυτικῶν Διαπορθμεύσεων καὶ τελευταῖον πράκτωρ ἐν Βηρυτῷ τῆς ἑταιρίας Χεδιβιέ, τὴν τετάρτην ἐκρεμάσθη ἐν Γαλατᾷ ἐντὸς τοῦ δωματίου του. Εἶχεν ἔλθει πρό τινων ἡμερῶν εἰς τὴν πόλιν ἡμῶν μὲ ἄδειαν διμήνου ἀπουσίας, εἰκάζεται δὲ ὅτι ἠθικαὶ θλίψεις καὶ περιπέτειαι βιωτικαὶ ὤθησαν αὐτὸν εἰς τὴν ἀπεγνωσμένην ταύτην πρᾶξιν.

Διὰ τοῦ καταπλεύσαντος τὴν πρωΐαν ταύτην γαλλικοῦ ἀτμοπλοίου, ὅπερ ἐκόμισε καὶ ἐπιστολὰς ἐκ Πειραιῶς, ἐλάβομεν ἐξ Ἀθηνῶν τὴν ἰδιαιτέραν ἡμῶν ἀλληλογραφίαν ἣν θέλομεν δημοσιεύσει διὰ τοῦ προσεχοῦς ἡμῶν φύλλου,

ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ.

ΒΑΡΝΑ. Ἐπιστέλλουσιν ἡμῖν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 22)3 ἰουνίου.

Τὴν πρωΐαν τῆς δευτέρας ἐξετελέσθη ἔν τινι πλατείᾳ τῆς πόλεως ἡμῶν ἐν μέσῳ τῆς συῤῥοῆς οὐκ ὀλίγων θεατῶν ἡ δι' ἀγχόνης θανατικὴ ποινὴ καταδίκου τινος Βουλγάρου, ὀνομαζομένου Ἀποστόλ, ὅστις πρό ἑνὸς καὶ ἡμίσεως ἔτους διατηρῶν εὐτελὲς πανδοχεῖον ἐν Σιάβλᾳ, εἶχε δολοφονήσει ἐν τῷ ὑπογείῳ αὐτοῦ βοηθούμενος ὑπὸ τοῦ συνεταίρου του ξένον τινὰ ἐκ Παζαρτζικίου τῆς ἐπαρχίας Φιλιππουπόλεως Δημήτριον, ὅπως οἰκειοποιηθῇ τριάκοντα πέντε ἀργυρὰ εἰκοσάρια, ἅτινα ὁ τελευταῖος, καταλύσας ἐν τῷ καταγωγείῳ ἐκείνῳ, παρέδωκε χάριν ἀσφαλείας τῷ πανδοχεῖ. Τὸ σῶμα τοῦ δολοφονηθέντος, τεμαχισθὲν ἀπανθρώπως, εἶχε ῥιφθῆ ἐντὸς τοῦ ἀποπάτου πρὸς ἐξάλειψιν παντὸς ἴχνους ἐνοχῆς, ἀλλ' ἡ στυγητὴ πρᾶξις κατηγγέλθη αὐθωρεὶ εἰς τὴν ἐξουσίαν διὰ τρόπου τοιούτου. Ὁ παῖς ὁ ὑπηρετῶν ἐν τῷ πανδοχείῳ, κοιμώμενος ἐπὶ τοῦ ἀνωγείου, ἠσθάνθη περὶ μέσας νύκτας ὑφ' ἑαυτὸν ὠσεὶ πάλην τινὰ ἀνθρώπων, ὑφ' ἧς καὶ ἐξυπνισθεὶς, διέκρινε φῶς διὰ τῶν χαραδρῶν τοῦ δαπέδου, συχνάκις ἐπιπροσθούμενον καὶ ἐξαναλάμπον. Ὁ καιρὸς ἦτον ἔξωθεν ὑετώδης καὶ ἀνεμόβροος. Ἠγέρθη ἀψόφως ἐκ τῆς στρωμνῆς του, καὶ κύψας οὐχὶ ἄνευ προκαταλήψεως εἰς τινα ὀπὴν κάτω διδουσαν, εἶδε μετὰ ῥρικης τὴν ὑποχθόνιον τότε σκηνὴν ἐν ὅλῃ τῇ στυγερότητι αὐτῆς ἀνελισσομένην. Ἔντρομον τὸ παιδίον ἐξέδραμεν ἀκροποδητὶ πρὸς τὴν πατρικήν του οἰκίαν, μόλις διαφυγὸν τοὺς ἐξώλεις αὐτοῦ δεσπότας, οἵτινες ἀκούσαντες τὸν τριγμὸν τῆς βιαίως ἀνοιχθείσης θύρας, ἀνώρμησαν κατ' αὐτοῦ ἵνα καὶ τοῦτο ἐξαφανίσωσι πρὸς ἐπικάλυψιν τοῦ ἀποτροπαίου μυστυρίου. Οἱ κακοῦργοι συνελήφθησαν μετὰ μικρὸν ὑπὸ τῆς εὐθέως εἰδοποιηθείσης ἀρχῆς, καὶ ὁ μὲν ἕτερος αὐτῶν, ὁ καὶ πρῶτος χειρῶν ἀδίκων ἀρξάμενος, ἀπηγχονίσθη ὡς ἄνω προχθὲς, ὁ δὲ συνέταιρος αὐτοῦ κατεδικάσθη εἰς πολυετῆ δεσμά. Καθ' ἃ ἐκ τῶν ἀνακρίσεων ἐξάγεται, ὁ ῥηθεὶς Ἀποστόλ ἦτο ἐξ ἐπιτηδεύματος αἱμοχαρὴς κλέπτης, διότι παραλίως κειμένης τῆς Σιάβλας, καὶ δὴ—ἕνεκα τῆς ἐπεκτεινομένης ἐκεῖθεν ἀμμώδους σύρτιδος—συχνῶν ἐπισυμβαινουσῶν αὐτόθι ναυαγιῶν ἐν ὥρᾳ χειμῶνος, ἐφόνευεν οὗτος πελεκηδὸν καὶ ἐσύλει ὅσους δυστυχεῖς ἐξέῤῥιπτον νεναρκωμένους πρὸ τῶν ποδῶν του, ὡς ἐπὶ σωτηρίου τινὸς ἀκτῆς, τὰ ἄγρια τοῦ Εὐξείνου κύματα. Ὁ ἄθλιος, ἐφαίνετο ἄγων μόλις τὸ τριακοστὸν ἔτος· ἀλλ' οἷα ἡ ψυχή, τοιάδε καὶ ἡ μορφὴ αὐτοῦ. Ἀπαίσιος ἰδεῖν! Καὶ ὅμως δὲν ἠξεύρω διὰ τί, ὁρῶν τις ὑπεράνω λαοῦ συνωθουμένου τὸ ἀνθρώπινον ἐκεῖνο σαρκίον, περιφρονητικῶς ὑπὸ τῆς αὔρας σαλευόμενον, ἐρωτᾷ θλιβερῶς πρὸς τὸ μακρόθεν ἐκεῖ που χειροδικοῦν τὴν ἀγχόνην ἀδυσσώπητον τοῦ νόμου φάσμα: Δὲν εἶναι καὶ αὐτὸ ἄνθρωπος . . ;

Χθὲς, ἑορτὴ τῶν ἁγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης, ἐγένετο ἡ ἐνιαύσιος πανήγυρις τοῦ ὁμωνύμου μοναστηρίου, ἢ ἐξωκλησίου τῆς κοινότητος ἡμῶν, ἀπέχοντος ἐκ τῆς πόλεως μίαν καὶ ἡμίσειαν ὥραν. Ἀφ' ἑσπέρας κατῆλθον ἐκ τῶν πέριξ ὀρθοδοξούντων χωρίων πολλοὶ γεωργοί, σύροντες ἐπὶ βοηλάτων ἁμαξῶν τὰς οἰκογενείας των, ἀλλ' οὐχὶ τοσοῦτοι, ὅσοι καὶ πέρυσι, τοῦτο δὲ ἕνεκα τῆς ἐσχάτης ἐνδείας, εἰς ἣν οἱ ταλαίπωροι αὐτοὶ περιῆλθον. Ἐντεῦθεν τὰ ἀναθήματα εἰς κτήνη τε καὶ σκεύη καὶ χρηματία ἦσαν πενιχρὰ, κατήφεια δὲ ἀντὶ εὐφροσύνης ἐζωγραφεῖτο ἐπὶ τῆς ὄψεως πάντων, ἐλθόντων μόνον πρὸς ἐκπλήρωσιν τῶν θρησκευτικῶν καθηκόντων τῶν, καὶ ὅπως λάβωσι τὴν εὐλογίαν τοῦ ἀρχιερέως, λειτουργήσαντος τὴν αὐγὴν ἐντὸς τοῦ ναϋδρίου. Οὐχ ἧττον μετὰ τὸ τέλος τῆς πανδαισίας, ἣν χορηγεῖ αὐτοῖς ἐτησίως ἡ κοινότης, καὶ καθ' ἣν ἄφθονος κιρνᾶται ὁ τῆς μονῆς ταύτης περίφημος ἄκρατος, ἤρξατο πανταχόθεν ἡ τῶν ἀσκαύλων ὀξύτονος συναυλία, ἐν ᾧ ἀπωτέρω ἐντὸς εὐρείας ἁλωνος, ὑπὸ μυρίων θεατῶν πολιορκουμένης, ἀπηλείφετο εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς πάλης ἡ ὀρεσίβιος νεολαία. Πλῆθος πολιτῶν ἐκ Βάρνης ἐπεσκέφθησαν τὴν ἐπώνυμον τελετὴν τοῦ μοναστηρίου, ὀχούμενοι, καλπάζοντες καὶ πεζοποροῦντες· περὶ δὲ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου διελύθη ἡ πανήγυρις ἐν πλήρει τάξει καὶ ἡσυχίᾳ, ἐκτὸς στιγμιαίου τινὸς διαπληκτισμοῦ, λαβόντος χώραν καθ' ὁδὸν ἐν τῇ ἐπιστροφῇ, ἐπὶ βλαβῇ βραχίονός τινος ὑπὸ μαχαίρας διατρυπηθέντος.—Τὴν προτεραίαν εἶχεν ἑορταθῆ πασσυδεὶ καὶ ἡ ἡμέρα τῆς ἁγίας Τριάδος ἐν Καραχοῦσεϊν κατὰ τὴν παλαιὰν συνήθειαν τοῦ χωρίου, προσκληθέντος καὶ ἐκεῖσε πρὸς ἱεροτελεστίαν τοῦ μητροπολίτου ἡμῶν, ὅστις καὶ μετέβη αὐθημερόν.

Ἡ ἀπὸ ἑνὸς ἐνιαυτοῦ διακοπεῖσα ἐνταῦθα ἀτμοπλοϊκὴ ὑπηρεσία τῆς ὀθωμανικῆς ἑταιρίας «Ἀζιζιέ» ἤρξατο ἐπαναλαμβανομένη ἐκ νέου πρὸ μιᾶς ἑβδομάδος μεταξὺ Κωνσταντινουπόλεως, Πύργου, Βάρνης, Βαλτσικίου, Κωνστάντζας, Σουλινὰ καὶ τἀνάπαλιν. Χθὲς δ' ἀνεχώρησεν ἐκ τῆς πόλεώς μας διὰ τὸν δεύτερον λιμένα τὸ ἀτμοκίνητον αὐτῆς «Βατοὺμ» διοικ

ἀνθρωπότητα καὶ τὸν πολιτισμὸν ποιοῦμεν βῆμα. Καὶ τοιοῦτος μὲν ὁ ὕψηλὸς τῆς ἑταιρίας ἡμῶν σκοπός· ἃς ἴδωμεν δὲ κατὰ πόσον τὸ ἔτος τοῦτο διὰ τῶν πραγματικῶν ἡμῶν ἐργασιῶν συνετελέσαμεν, ἔστω καὶ μικρὸν πρὸς ἀνακούφισιν τῆς πασχούσης ἀνθρωπότητος.

Τὸ ἔτος τοῦτο, κύριοι, τὸ τοσοῦτον ἀτυχὲς διὰ τὸ ἐμπόριον καὶ τὰς ἐπιχειρήσεις, ἕνεκα τῆς ἐν τῇ πόλει ἡμῶν ἐνσκηψάσης οἰκονομικῆς κρίσεως, καὶ τοσοῦτον σκληρὸν ἀποδὰν τοῖς πενομένοις συμπολίταις ἡμῶν διὰ τὸν δριμύτατον αὐτοῦ χειμῶνα, ἀρκούντως ἐπέδρασε καὶ ἐπὶ τὴν ἑταιρίαν ἡμῶν, πλείστων ὅσων ἐνδεῶν συμπολιτῶν προστρεχόντων καὶ ζητούντων διὰ τῆς ἐργασίας πόρον ζωῆς. Τοῦτο δὲ κατάδηλον γίνεται ἔκ τε τῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο αἰτήσεων καὶ τῆς ἐκτάκτου συρροῆς πολλῶν ὧν τὸ διοικητικὸν συμβούλιον μάρτυς ἦτο. Οἰκτρὸν τῷ ὄντι θέαμα νὰ βλέπῃ τις δυστυχεῖς πολίτας, ἐναρέτους οἰκογενειάρχας μὴ δυναμένους τὸν ἐπιούσιον αὐτῶν ἄρτον προσποριζεσθαι καὶ τὰς ἀναξιοπαθούσας αὐτῶν οἰκογενείας διατρέφειν! Σπαραξικάρδιον νὰ βλέπῃ τις ἀδελφοὺς ἑκατέρου τοῦ φύλου ἐν τῷ μέσῳ τῶν τρομερῶν ἐκείνων τοῦ ἔτους χιόνων, καὶ τοῦ διαπεραστικωτάτου ψύχους ζητοῦντας οὐχὶ ἐλεημοσύνην ἀλλ' ἐργασίαν, ἔντιμον ἐργασίαν, ἐνῷ ἄλλοι φεῦ! ἐσκέπτοντο ἴσως τίνι τρόπῳ νὰ θησαυρίζωσιν. Ἐτηκόμεθα τὴν καρδίαν, ἐν ᾧ πλεῖστοι ἄλλοι ἀπέναντι ὡραίας θερμῆς, θερμοτάτης θερμάστρας διελογίζοντο τί ἡδύτερον ἐν τῇ τραπέζῃ αὐτῶν νὰ παραθέσωσι βρῶμα, διὰ τίνων θερμαγωγοτέρων ὑφασμάτων καὶ ἐνδυμάτων νὰ περιτυλίξωσι τὸ ἑαυτῶν σῶμα, καὶ πῶς ἀνετώτερον νὰ διέλθωσι τὰς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ὥρας! Ἀδιάφορον ἂν πληθὺς ἀνθρώπων, σμῆνος ἀδελφῶν ὑπὸ μὲν τῆς πείνης κατατηκομένων ὑπὸ δὲ τοῦ ψύχους ταλαιπωρουμένων παραδίδωσιν εἰς τὸν Πλάστην τὴν ἑαυτῶν ψυχήν. Ἂς ἀποθάνωσιν, ἄταφοι ἀκόμη ἂς μείνωσι, βορὰ γινόμενοι τῶν αἱμοβόρων ζώων! Τίς ἐξετάζει τὴν τιμιότητα αὐτῶν, τὸν ἀκέραιον αὐτῶν χαρακτῆρα, τὰ ἐνάρετα, τὰ εὐγενῆ καὶ μεγαλόφρονα αὐτῶν αἰσθήματα; Εἶναι πένης ἄμοιρος διόλου χαμερπείας καὶ αἰσχρότητος, εἶναι ἀνάξιος τοῦ ζῆν αὐτός τε καὶ ἡ οἰκογένειά του! Πόσοι ἀνάξιοι ἵνα φέρωσι καὶ τὸ ὄνομα ἄνθρωπος ἐνασμενίζονται μετὰ θηριωδίας λέγοντες· «αὐτοὶ οἱ πτωχοὶ εἶναι ἄξιοι τῆς τύχης των». Ἀπέναντι τούτων τὸ διοικητικὸν τῆς Φιλέργου Ἑταιρίας συμβούλιον κατὰ τὸ ἑνὸν κα' συμφώνως τῷ Κανονισμῷ αὐτῆς, ἄλλοις μὲν παρέσχε χρήματα, ἄλλους εἰς διαφόρους ἐτοποθέτησε θέσεις, ἑτέροις τὰ πρὸς ἐργασίαν ἐχορήγησεν ὄργανα καὶ ἄλλοις ἐπίκουρος προσέδραμεν ἵνα τὰ δεινοπαθήματα αὐτῶν ἐλαττώσῃ.

Ἀλλὰ διὰ τῶν ἐτησίων αὐτῆς προσόδων τί μέγα ἠδύνατο νὰ κατορθώσῃ; Γινώσκεται καλῶς, ὅτι ἡ ἑταιρία ἡμῶν σκέπτεται πρὸ πολλοῦ τίνι τρόπῳ δύναται νὰ παράσχῃ πολλοῖς ἐργάταις ἐργασίαν διαρκῆ καὶ μόνιμον· διὸ τὸ παρελθὸν ἔτος πολλαχῶς μελετήσασα τὸ τῶν ἐργοστασίων ζήτημα, ἤνοιξεν ἐργοστάσιον ἐν Πέρᾳ ὑποδημάτων δυστυχῶς ὅμως εἴτε διότι οἱ τοῦ ἐπαγγέλματος τούτου ἐργάται εἰς διάφορα τῆς πόλεως μέρη διεσπαρμένοι, καὶ μακρὰν τῆς κατοικίας αὐτῶν δὲν δύνανται νὰ συνέλθωσιν ἐπὶ τὸ αὐτό, καὶ τὸ κυριώτατον δὲ πάντων, ὅτι πρὸς τοιαῦτα ἔργα ἀπαιτοῦνται μεγάλα κεφάλαια, ὧν ἡ ἡμετέρα ἑταιρία στερεῖται, ἀπέτυχε τὸ μέσον τοῦτο, ἐν ᾧ κατὰ χιλιάδας ἂν ἠρίθμει τὰ μέλη αὐτῆς εὐτελοῦς οὔσης τῆς ἐτησίας συνδρομῆς ἤθελεν ἴσως ἔχει ἄλλως τὸ πρᾶγμα· νῦν ὅμως ὀλίγοι, ὀλίγιστοι ἐγγεγραμμένοι εἰσὶ τακτικὰ μέλη· χάρις δὲ εἰς τὴν γενναίαν συνδρομὴν τοῦ μεγίστου αὐτῆς εὐεργέτου τοῦ αὐτοκρατορικοῦ πρίγκηπος Μουράτ ἐφφένδη, ὅστις εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν τό τε ψύχος καὶ ἡ πεῖνα ἀνὰ πᾶσαν τὴν μεγαλούπολιν ταύτην ἐπέπεσαν μετὰ δριμύτητος, ἐμνήσθη τῶν δυστυχῶν ἀέργων συμπολιτῶν ἡμῶν καὶ ἀπέστειλε τὴν ἐξ ἑκατὸν ὀθωμανικῶν λιρῶν ἐτησίαν συνδρομὴν αὐτοῦ· τὸ διοικητικὸν τῆς ἑταιρίας συμβούλιον ἀπένειμε τὴν ἄπειρον αὐτοῦ τε καὶ τοσούτων δυστυχῶν οἰκογενειαρχῶν εὐγνωμοσύνην· πρὸς δὲ τούτοις καὶ χάρις εἰς τοὺς δύο ἑτέρους εὐεργέτας αὐτοῦ καὶ φίλους τῶν καλῶν, ὧν τὰ ὀνόματα ὡς τοῖς πᾶσι γνωστὰ παραλείπω, τὰ τῆς ἑταιρίας, κατὰ τὸ δυνατόν, ὀρθοποδοῦσιν. Οἱ γενναῖοι οὗτοι τῆς Φιλέργου Ἑταιρίας εὐεργέται ἀσμένως ἀπεδέξαντο, μ' ὅλην τὴν οἰκονομικὴν κρίσιν, καὶ τὸν κατ' ἔτος διδόμενον μέγαν ὑπὲρ τῆς Φιλέργου Ἑταιρίας χορὸν νὰ προστατεύσωσι, πολλοὺς καταβαλόντες μόχθους καὶ κόπους πρὸς ἐπιτυχίαν αὐτοῦ, ἐξ οὗ ἐπορίσθημεν τὸ ποσὸν τῶν τριακοσίων (300) περίπου ὀθωμανικῶν λιρῶν οὐκ εὐκαταφρόνητον κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην. Μακάριοι οἱ ἄνθρωποι οἱ νοήσαντες, ὅτι ὁ κόσμος καὶ τὰ πάντα μάταιά εἰσι, καὶ ὡς ἀτμὸς διαλύονται, μόνον δὲ τὰ καλὰ ἔργα καὶ αἱ ὑπὲρ τῆς ἀνθρωπότητος εὐγενεῖς πράξεις, διαμένουσι καὶ διαδίδονται ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν. Ἂν τὸ παράδειγμα τῶν ὀλίγων τούτων μιμηθῶσι καὶ ἕτεροι, τότε βεβαίως ἡ τύχη τῶν τιμίων καὶ ἐναρέτων ἐργατῶν πράγματι βελτιοῦται, καὶ ταύτης βελτιουμένης ἅπασα ἡ κοινωνία ἀποκαθίσταται εὐτυχής.

Ἐν τούτοις μία ἰδέα ἐν τῷ ἀπό τινος χρόνου ἐμφανέντι ζωηροτάτῳ συνεταιρισμῷ δὲν φαίνεται λαβοῦσα σάρκα καὶ ζωήν· ἔχομεν μέσα ἄπειρα, ἅπερ δυνάμεθα νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅπως δι' αὐτῶν οἱ πλούσιοι τῆς ἡμετέρας χώρας τὰς πραγματικὰς ἀνάγκας εὑρόντες, καλλιεργήσωσι τὰ τῶν ἐργοστασίων καὶ βιομηχανικῶν καταστημάτων ἰδέαν ἐν ᾗ συγκεντροῦντες βραχίονες τοσούτων γενναίων τῆς ἐργασίας προμάχων, καὶ ὑπὲρ ἑαυτῶν θὰ πράξωσι τὰ συμφέροντα καὶ ὠφέλιμα. καὶ τοῦ πρακτικοῦ σκοποῦ τῆς Φιλέργου Ἑταιρίας ἐπιληφθήσονται. Διὰ τῆς πραγματικῆς ἐργασίας καὶ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ κεκρυμμένων θησαυρῶν, θέλομεν καταστήσει τὴν πατρίδα ἡμῶν, τὸ μέγα τοῦ κόσμου ἐργαστήριον καὶ χωνευτήριον τῶν παθῶν καὶ τῆς πτωχείας.

Πιστεύσατε, κύριοι, ὅτι ὑπάρχουσι τίμιοι, τιμιώτατοι καὶ ἀνεπίληπτοι καθ' ὅλα οἱ τῆς ἐργατικῆς τάξεως ἄνθρωποι. Ῥίψατε ἓν βλέμμα ἐπὶ τοὺς καταλόγους ὅλων τῶν ἐτῶν οὓς ἐπισυνάπτομεν ἐν τῇ ἐκθέσει, καὶ θέλετε ἰδεῖ μετὰ συγκεκινημένης καρδίας ὅτι οἰκογενειάρχαι δὶς καὶ τρὶς ὑπὸ τῆς ἑταιρίας δανεισθέντες μετὰ παραδειγματικῆς τιμιότητος καὶ ἄκρου πρὸς τὴν ἑταιρίαν σεβασμοῦ ἐξεπλήρωσαν τὰς ὑποχρεώσεις αὐτῶν· οἱ τοιοῦτοι εὐτυχῶς εἰσι πάμπολλοι καὶ ἀνήκουσιν εἰς τὰ διάφορα τῆς μεγαλουπόλεως ταύτης σύνοικα ἔθνη. Ὁ λαὸς ἡμῶν εἶναι τίμιος καὶ ἀνεπίληπτος, ἐπιδεκτικὸς μορφώσεως καὶ ἄξιος καλλιτέρας τύχης· οὐδεὶς ὅμως ποτὲ περὶ αὐτοῦ σπουδαίως ἐφρόντισε. Μόλις ὀλίγα ἔτη εἰσίν, ἀφ' ὅτου τι ἐ, ἀκολουθοῦσι τὰς γενναίας ἐκπαιδευτικὰς καὶ φιλοπροοδευτικὰς ἀρχάς, ἃς δεικνύει ὁ ἐπὶ τὸν εὐκλεᾶ τοῦ Βυζαντίου καθήμενος φιλόλαος ἡμῶν ἄναξ Σουλτὰν Ἀβτοὺλ Ἀζίζ Χάν, πολλαχῶς ἀποδειξάμενος τὴν ἀγάπην αὐτοῦ πρὸς πάντας τοὺς κατοικοῦντας τὴν μεγάλην ταύτην Ἀνατολὴν ἄνευ διακρίσεως φυλῆς ἢ θρησκεύματος. Ἐντεῦθεν αἱ διάφοροι κοινότητες καθ' ἑαυτὰς δραστήριως ἐνασχολοῦνται πρὸς ἐκπαίδευσιν καὶ μόρφωσιν τῶν ἑαυτῶν συμπολιτῶν μηδ' αὐτοῦ τοῦ γυναικείου φύλου ἐξαιρουμένου, περὶ τῆς ἐκπαιδεύσεως τοῦ ὁποίου πολλοὶ ἄλλοτε, ἵνα μὴ εἴπω οἱ πλεῖστοι, μετὰ καγχασμοῦ ὡμίλουν, καὶ ὡς ἂν ἔπρακτο περὶ τοῦ τέλους τοῦ κόσμου, ἅμα ἡ γυνή, ὁ γλυκὺς οὗτος τοῦ ἀνδρὸς σύντροφος, ὁ ἀκρογωνιαῖος λίθος τῆς οἰκογενείας, ὁ πρόδρομος τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς εὐθαιμονίας ἐξήρχετο τῆς συνήθους καὶ πεπατημένης ὁδοῦ, ἐν ᾗ οἱ αἰῶνες κατεδίκασαν αὐτήν. Καὶ ὅμως ἡ ἐκπαίδευσις τῆς γυναικὸς προλαιαίνει τὴν τραχεῖαν καὶ δύσβατον πρὸς τὴν φιλανθρωπίαν ὁδόν. Ἀναλογίσθητε ὅτι τὰς πρώτας, ἃς ὁ ἄνθρωπος περὶ τοῦ κόσμου λαμβάνει ἰδέας, παρὰ τῆς μητρὸς λαμβάνει μεταδιδούσης ταύτας μετὰ τοῦ μητρικοῦ γάλακτος· τὰς πρώτας περὶ Θεοῦ ἰδέας παρὰ τῆς μητρὸς λαμβάνομεν, τὰ πρὸς τὸν πλησίον καὶ τὴν ἀνθρωπότητα καθήκοντα παρ' αὐτῆς λαμβάνει ὁ ἄνθρωπος. Τί δὲ δύναταί τις νὰ ἐλπίσῃ παρὰ μητρὸς ἀγροίκου, δεισιδαίμονος καὶ κακῆς τυχούσης ἀγωγῆς; τέκνα κοῦφα μάστιγες τῆς ἀνθρωπότητος ἀνθρωπόμορφα τέρατα.

Καὶ ἄλλοτε ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου περιπαθῶς ἐξεφράσαμεν τὴν ἰδέαν τῆς συστάσεως Μεγάλης Ἀνατολικῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος τῶν κυριῶν, ἄνευ διακρίσεως φυλῆς ἢ θρησκεύματος· ἐξεφράζομεν τότε τὴν εὐχήν, ὅπως ἴδωμεν ταύτην, ἐντὸς ὀλίγου σάρκα λαμβάνουσαν, καὶ τοῦ κυριωτάτου τῇ Ἀνατολῇ θέματος ἐκλαμβανομένην, διότι μόναι αἱ γυναῖκες τρυφερωτέραν ἔχουσι τὴν καρδίαν· ἡ δυστυχία τῶν ἄλλων πλειότερον συγκινεῖ αὐτάς, ἡ ταλαιπωρία καὶ τὸ παράπονον κρύει τὰς εὐαισθητέρας χορδὰς τῆς αὐτῶν καρδίας· διὸ καὶ αὖθις θερμὴν πρὸς τὸν ὕψιστον ἀποτείνοντες εὐχὴν καθικετεύομεν τὰς ἐν τῇ πρωτευούσῃ κυρίας τὰς συναισθανομένας τὴν ὑψηλὴν αὐτῶν ἀποστολήν, ὅπως τὸ ταχύτερον φροντίσωσι περὶ συστάσεως σωματείου μεριμνῶντος περὶ τῆς μορφώσεως τοῦ γυναικείου φύλου, καὶ καλλιτερεύσεως τῆς τύχης τῶν ἀπόρων γυναικῶν διὰ τῆς χορηγήσεως ἐργασίας.

Τοιοῦτον, κύριοι εἶνε τὸ πρόγραμμα τῆς Φιλέργου Ἑταιρίας καὶ τοιαῦται αἱ ἀρχαὶ αὐτῆς. Ἂν δὲ κατορθώσῃ, ὅπερ ἐπιποθεῖ, ἀρέσκεται διαμαρτυρομένη ἐναντίον τοῦ παραγνωρισθέντος ἐν τῇ Ἀνατολῇ συμφέροντος καὶ τῆς μεγάλης ἀληθείας, ὅτι διὰ τῆς ἐντίμου ἐργασίας οἰκοδομοῦνται οἱ οἶκοι αἱ πολιτεῖαι, τὰ ἔθνη, ἡ ἀνθρωπότης.

Περαίνων δὲ τὸν λόγον ἂς μὴ ἐπιτρέψωσιν οἵ τε φίλοι ἑταῖροι τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου καὶ τ' ἀξιότιμα τῆς τῆς Φιλέργου Ἑταιρίας μέλη ἵνα, ἀποτείνω αὐτοῖς τὰς ἐγκαρδίους εὐχαριστίας μου, καὶ δι' ἣν ἀπὸ διετίας μοὶ παρέχουσι σύμπραξιν, καὶ διὰ τὸ ἀξίωμα εἰς ὃ πάνυ ἐπιεικῶς μ' ἀνεβίβασαν· ἂς μοὶ ἐπιτρέψωσι ἐπίσης νὰ ἐκφράσω τὴν βαθεῖαν ἐμοῦ λύπην, ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἔπραξεν, οὐχ ὅσα ἠβούλετο ἀλλ' ὅσα ἠδύνατο καὶ αἱ περιστάσεις ἐπέτρεπον αὐτῷ. Λαβόντες δὲ ὑπὸ σπουδαίαν ἐποψιν τόν τε σκοπὸν καὶ τὰς ἐργασίας τῆς ὑμετέρας Ἑταιρίας, ἃς ἀναδείξωσι σήμερον διὰ τῆς ψήφου αὐτῶν προεδρεῖον ἱκανώτερον, φιλεργατικώτερον ἡμῶν, καὶ περὶ πολλοῦ τὰ συμφέροντα τῆς Ἑταιρίας ποιούμενον, καὶ ἐργαζόμενον μετὰ καρτερίας καὶ αὐταπαρνησίας ὑπὲρ τῶν ἀπόρων καὶ δυστυχῶν ἀέργων ἡμῶν συμπολιτῶν. Ὁ δὲ Ὕψιστος τῆς ἐργασίας καὶ τῶν τιμίων, καὶ ἐναρέτων ἀνθρώπων Θεός, ἃς περιφρουρῇ αὐτὰ διὰ τῆς βοηθείας καὶ ἀρωγῆς πρὸς εὐόδωσιν τοῦ σκοποῦ, ὃν ἀπὸ τῆς συστάσεως αὐτῆς ἡ Φίλεργος ἡμῶν Ἑταιρία ἐπιδιώκει. Γένοιτο·

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΓΑΛΑΤΑ.

Παρασκευὴ, 24|5 ἰουνίου.

Χθὲς τὸ ἑσπέρας τὸ Γενικὸν χρέος ἔκλεισεν ἀσθενῶς εἰς τὰ 53.36 συνεπείᾳ φημῶν τινων αἵτινες ἐκυκλοφόρησαν περὶ νέων δῆθεν δυσχερειῶν κατὰ τὰς τελειωτικὰς μεταξὺ τοῦ Σαδὴκ πασσᾶ καὶ τῶν οἰκονομολόγων εὐρωπαίων συμβάσεις. Σήμερον τὸ χρηματιστήριον ἤρξατο ἐπίσης ἀπὸ τῆς τιμῆς τῶν 53.38 καὶ ἀφοῦ ἐξέπεσε τὸ Γενικὸν χρέος μέχρι 53.32 ἀνῆλθε πάλιν εἰς τὰ 53.39 καὶ καθ' ἣν στιγμὴν γράφομεν κατόπιν σημαντικῶν πωλήσεων ὠπισθοχώρησε μέχρι 53 15/40

Αἱ τοσοῦτον ἐπαισθηταὶ αὗται διακυμάνσεις προέρχονται ἐκ διαφόρων ἐπιτηδείως διαδιδομένων φημῶν, τῶν ὁποίων θύματα γίνονται πάντοτε οἱ μικροὶ κερδοσκόποι χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ τί θετικὸν καὶ ἐπίσημον διὰ τὴν ἔκπτωσιν καὶ καθ' ἣν ἡμέραν τὰ τηλεγραφήματα τοῦ Λονδίνου καὶ Παρισίων φέρουσι μικρὰν ὕψωσιν ἀναλόγως τῆς προτεραίας. Φαίνεται ἀφ' ἑνὸς βέβαιον ὅτι οὐδὲν εἰσέτι ὁριστικῶς ἀπεπερατώθη ἐκ τῶν διαφόρων σχεδίων ἅτινα συζητοῦνται εἰς τὰς ὑψηλὰς οἰκονομικὰς σφαίρας οὐδὲν εἰσέτι ὑπεγράφη, ἀλλ' ἐλπίζεται ὅτι τὰ πάντα καταλήξουσιν εἰς αἴτιον πέρας ἐξ ὧν λαμβάνομεν ἐνδόσιμον νὰ πιστεύσωμεν.

Κατωτέρω σημειοῦνται αἱ τιμαὶ τῶν ἀξιῶν καὶ χρεωγράφων.

Σάββατον πρωΐ, 25/6 ἰουνίου.

Γενικὸν χρέος. Ἄνοιγμα γρ. 54.

ΤΙΜΑΙ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ.

Γεν. Χρέος	ἄνοιγμα	γρ.	53 38/40
» »	ἀνωτέρα τιμὴ	»	54
» »	κατωτέρα »	»	
» »	κλείσιμον	»	53 11/40
Δάνειον τοῦ 1863		φρ.	337
» τοῦ 1865		»	338
» τοῦ 1869		»	277
» τοῦ 1873		»	261
Ταμειακὰ γραμμ. τοῦ 1872		λ.στ.	83
Σιδηρόδρ. Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας 1ης ἐκδόσεως		»	113 1/2
» » 2ας »		»	88 1/2
Γενικὴ Ἑταιρία		λ.στ.	6 38
Τράπεζα Κωνστ/πόλεως		λ.στ.	4 32
Ὀθ. Ἑταιρ. συναλλ. καὶ χρεωγρ.		λ.Τ.	4 32
Αὐστρο-ὀθωμανικὴ Πιστ.		λ.στ.	—
Ὀθωμανικὴ Πίστωσις		λ.Τ.	9 20
Μετοχαὶ Τροχιοδρόμων		λ.Τ.	5 70
Ὀθωμ. Ἐμπορικὴ Ἑταιρία		λ.Τ.	3 45
» Βερίση καὶ Κοσούδη		λ.Τ.	3 35
Ἑλλ. δάνειον 9 %		φρ.	260
» » 8 %		»	250
Ἑλλ. Πιστωτ. Τράπεζα		δρ.	153
Λαύριον		φρ.	97 1/2

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ.

Λίρα τουρ. μὲ μεταλλικὰ	γρ.	105 25/40
» » » πενταρία	»	105 15/40
» » » χαλκὸν	»	125 10/40
Λίρα Ἀγγλίας	»	110 32/40
Ἰσοσφάραγκον	»	87 27/40
Πῶλι αὐτοκρατορικὸν	»	89 20/40
Καρπόβολον ἀργυρ.	»	17
» χάρτ. (λ.τ. 100)	»	15 10/40
Κριμίτσα	»	51 25/40
Μετζιτιὲς	»	102

ΞΕΝΑΙ ΑΓΟΡΑΙ.

(Πρακτορεῖον Βορδεάνου).

Λονδῖνον, 5.

Γενικὸν χρέος	47 11/16
Δάνειον τοῦ 1865	
» τοῦ 1869	55 1/4
» τοῦ 1871	65
» τοῦ 1872	83 1/4
Ἀγγλικὰ πάγια	92 3/4
Δάνειον αἰγυπτιακὸν	68 5/8
Νέον ὀθωμανικὸν δάνειον	51 7/8

Ἀθῆναι, 4.

Λαύριον	φρ.	90
Πιστωτικὴ	ὀρ.	18
Λίρα Ἀγγλίας	»	28.60
» Τουρκίας	»	26.20
Εἰκοσάφραγκον	»	22.95

Ἐκ τῆς ἐξ Ἀθηνῶν ἀλληλογραφίας ἡμῶν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 22|3 ἰουνίου ἀποσπῶμεν τὰ ἑπόμενα.

Ἡ ὑπόθεσις τοῦ Λαυρίου φαίνεται βαίνουσα κατ' εὐχήν. Ἡ κυβέρνησις, κηδομένη τῶν τε δημοσίων καὶ τῶν τῆς Ἑταιρίας τῶν Μεταλλουργείων συμφερόντων, ἐκάλεσεν ἐκ Λαυρίου τοὺς ὑπαλλήλους αὐτῆς, ὑπέβαλεν αὐτοῖς τὰς προτάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἑταιρίας ταύτης, καὶ ἤδη, κατὰ τὴν γνώμην τῶν πλειόνων, πρόκειται νὰ προβῇ εἰς τὴν ὑπογραφὴν προσωρινῆς συμβάσεως ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς ἐγκρίσεως αὐτῆς ὑπὸ τῆς Βουλῆς. Διὰ τῆς συμβάσεως ταύτης ἡ κυβέρνησις ἴσως ἀποδεχθῇ (διότι εἰσέτι δὲν εἶναι ὁριστικῶς λελυμένον τὸ ζήτημα) ἐλεύθερα τὰ ἔξοδα καὶ φόρον τὸν προτεινόμενον ὑπὸ τοῦ κ. Ansted, τουτέστι 35 τοῖς ὁ|ο. Ἐὰν πράγματι ὑπογραφῇ ἡ σύμβασις αὕτη καὶ ἐπικυρωθῇ ὑπὸ τῆς Βουλῆς, τότε ἡ Ἑταιρία δύναται νὰ ἀνακύψῃ ἐκ τοῦ πιεζοντος αὐτὴν βάρους τῆς μεγάλης ζημίας, πρὸς ὄφελος τῆς τε βιομηχανίας καὶ τοῦ δημοσίου.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΜΠΟΡ. ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΩΝΣΤ/ΠΟΛΕΩΣ.

Κων/πόλει, 24/5 ἰουνίου.

Ἡ ἑβδομὰς παρῆλθεν ἐν ἱκανῇ ζωηρότητι τὴν ὁποίαν προὐκάλεσαν αἱ ἀφίξεις διαφόρων ἐμπορευμάτων εἰσαγωγῆς, αἱ ἀνάγκαι τῆς ἐγχωρίου καταναλώσεως καὶ ἡ παρουσία ξένων ἀγοραστῶν.

Χθὲς ἐπρόκειτο νὰ γείνωσιν ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν στρατιωτικῶν διάφοροι μειοδοσίαι, καθὰ δὲ πληροφορούμεθα, ἡ κατακύρωσις ἑνὸς ἑκατομμυρίου ὀκκάδων κρέατος διὰ τὰ αὐτοκρατορικὰ μαγειρεῖα ἐγένετο πρὸς τὸ αὐτὸ πρόσωπον ὅπερ εἶχεν ἀναδεχθῆ τὴν προμήθειαν ταύτην καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, πρὸς γρ. 6 1/4 τὴν ὀκᾶν. Αἱ δὲ κατακυρώσεις τῆς προμηθείας 7500 κανταρίων γαιανθράκων, 2500 πήχεων τσόχας καὶ 30000 κοιλῶν κριθῆς ἀνεβλήθησαν δι' αὔριον σάββατον.

Ἐπὶ τῶν δημητριακῶν λίαν περιωρισμέναι ὑπῆρξαν αἱ κατὰ τὸ ὀκταήμερον τοῦτο πράξεις. Αἱ τιμαὶ ἐν τούτοις οὐδεμίαν νεωτέραν ὑπέστησαν ἔκπτωσιν, τοὐναντίον τὰ σκληρὰ σιτάρια Ἀδριανουπόλεως καὶ λοιπῶν μερῶν Ῥωμυλίας ὑψώθησαν ἐπαισθητῶς ἕνεκα τῆς ἐλλείψεως πράγματος, ἐνῷ τὰ τῆς Ἀζοφικῆς σκληρὰ ἐλλείπουσιν ὁλοτελῶς. Αἱ πωλήσεις τῆς ἑβδομάδος περιορίζονται εἰς 20000 κοιλὰ ὡς ἔγγιστα μετὰ τῶν ἀκολούθων τιμῶν. Σκληρὰ Ἀδριανουπόλεως, Πύργου λιβρῶν 60)63 γρ. 43—45. Ὀμ. Βαλτζικίου, Κωνσταντζας, Μαγγάλιας λιβρῶν 59)60 γρ. 38—43. Ἁπαλὰ Πύργου, Φιλιππουπόλεως λιβρῶν 57)59 γρ. 38—42. Βάρη, Βαλτζικίου λιβρῶν 55)57 γρ. 35—40. Δουνάβεως λιβρῶν 56)58 γρ. 37—41, ἅπαντα πρὸς γρ. 120 τὴν ὀθωμανικὴν λίραν. Αἱ τιμαὶ τῶν σκληρῶν Ἀζοφικῆς εἶναι ὀνομαστικαί, γρ. 45—47 μὲ λίρ. Τουρκ. 115, καὶ αἱ τῶν Ἰρκῶν γρ. 45—47 μὲ λίρ. Τουρκ. 120. Ἡ παρακαταθήκη σίτων ἀνέρχεται εἰς 80000 κοιλῶν ἐξ ὧν 20000 σκληρῶν καὶ 60000 ἁπαλῶν.

Αἱ ἐλπίδες καλῆς ἐσοδείας εἶναι πάντοτε αἱ αὐταὶ κατὰ τὰς τελευταίας ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ εἰδήσεις, εἰς πολλὰς δὲ ἐπαρχίας ὁ σῖτος ἐξέπεσε σημαντικά. Ἐν Σμύρνῃ π. χ. τιμᾶται ἤδη 40 ἕως 45 γρ.

Ἐν Εὐρώπῃ αἱ τιμαὶ εἶναι λίαν ὑπεστηριγμέναι καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὸ διαθέσιμον πρᾶγμα, ἀσήμαντοι δὲ τοὐναντίον πράξεις γίνονται διὰ μέλλουσαν παράδοσιν. Ἰδίως ἐν Μασσαλίᾳ ἡ ζωηρότης ἐν τῇ ἀγορᾷ σίτων ἐξακολουθεῖ ἀπότινων ἑβδομάδων ἕνεκα τῶν ὀλίγων φθασιμάτων καὶ τῆς ἐξαντλήσεως τῆς παρακαταθήκης· ἔμελλον ἐν τούτοις νὰ φθάσωσιν ἱκανὰ φορτία κατὰ τὸ διάστημα τοῦ ἰουνίου μηνὸς ἅτινα θὰ σταματήσωσι βεβαίως τὴν ὕψωσιν, καὶ θ' ἀκούσωμεν μετ' ὀλίγας ἡμέρας, ὡς εἰκάζομεν, νέαν γαλήνην καὶ ἑπομένως ἔκπτωσιν τῶν τιμῶν. Ἐν Λονδίνῳ μολονότι αἱ τιμαὶ εἶναι σχεδὸν αἱ αὐταὶ ἀπό τινων ἑβδομάδων, ἡ τάσις τῆς ἀγορᾶς δὲν εἶναι διόλου ἐνθαῤῥυντικὴ πρὸς τὴν ὕψωσιν. Ἐν Ἰταλίᾳ ἡ ζήτησις ἐξακολουθεῖ, καὶ διάφορα φορτία διευθύνθησαν ἐκεῖσε καὶ εἰς τὸν Ἀδριατικὸν κόλπον.

Ἐπὶ τοῦ ἀραβοσίτου συνεπείᾳ τῶν λίαν ἐνθαῤῥυντικῶν ἐξ Εὐρώπης εἰδήσεων καὶ ἰδίως ἐκ Λονδίνου καὶ Τεργέστης ἐγένοντο σημαντικαὶ πράξεις κατὰ τὸ ὀκταήμερον τοῦτο ἀνερχόμεναι εἰς 100 περίπου χιλιάδας κοιλῶν. Ἐν φορτίον ἀτμοπλοίου 60 χιλιάδων κοιλῶν περιμενόμενον ἀπὸ Πότι παρεχωρήθη πρὸς γρ. 21 3/4 πρὸς γρ. 100 τὴν ὀθωμ. λίραν, μὲ ναῦλον εἰς βάρος τοῦ ἀγοραστοῦ. Ἄλλοι δέ τινες πράξεις ἐγένοντο ἐπίσης ἐπὶ προσδοκίᾳ πρὸς γρ. 20—21 μὲ λίρ. 100. Διαθέσιμον πρᾶγμα ὑπάρχει ὀλίγον διὰ τὸ ὁποῖον οἱ κάτοχοι ζητοῦσι γρ. 22 1/2.

Ἡ κριθὴ ἤρξατο νὰ προσφέρηται μᾶλλον παρὰ νὰ ζητῆται ὡς ἐκ τῆς προσεγγιζούσης νέας ἐσοδείας. Αἱ τιμαὶ περιστρέφονται πρὸς τὰ γρ. 19—22 κατὰ τὴν ποιότητα μὲ λίρ 120. Ἡ κατακύρωσις 30,000 κοιλῶν παραδοτέων ἐντὸς 41 ἡμερῶν εἰς τὴν κυβέρνησιν ἀνεβλήθη, ὡς προείπομεν, δι' αὔριον, ἡ δὲ τελευταία προσφερθεῖσα τιμὴ εἶναι γρ. 16 μὲ μεταλλικά. Ἡ παρακαταθήκη ἐνταῦθα ἀνέρχεται εἰς 25,000 κοιλῶν.

Ἐκ τῶν ἀλεύρων ἱκανὴ ζωηρότης ἐπεκράτησε καθ' ὅλην τὴν ἑβδομάδα, δώδεκα δὲ περίπου χιλιάδες σάκκοι ἐπωλήθησαν διὰ τὴν ἐγχώριον κατανάλωσιν. Χάρις εἰς τὴν ζήτησιν ταύτην αἱ τιμαὶ δὲν ὑπέστησαν νέαν ἔκπτωσιν, αἱ δὲ τάσεις τῆς ἀγορᾶς εἶναι μᾶλλον πρὸς ὑποστήριξιν. Τὰ τῆς Ὀδησσοῦ τιμῶνται γρ. 173—180 τὰ πρῶτα, 167—172 τὰ δεύτερα καὶ 154—164 τὰ τρίτα. Τὰ τοῦ Γαλαζίου διαιρούμενα εἰς 3 ποιότητας τιμῶνται ἡ μὲν πρώτη γρ. 140—143, ἡ δευτέρα 135—138 καὶ ἡ

ΕΘΝΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ,

Ἡ ἐφορία τῶν ἐθνικῶν νοσοκομείων καὶ τοῦ ὀρφανοτροφείου ἐπιθυμοῦσα νὰ προμηθευθῇ διὰ μειοδοσίας τὰς ἀκολούθους ὕλας διὰ τὴν οἰκοδομὴν τοῦ εἰς Κεμὲρ-Ἀλτὶ χανίου

Τοῦβλα Κερπίτσια Χάσκιοϊ 1500000
» τρύπια Εὐρώπης 40000
Ἀσβέστην ἀπὸ τσαλὶ καντάρια 10000 ἕως 15000.

Προσκαλεῖ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν μειοδοσίαν ταύτην, νὰ πέμψωσι τὰ δείγματά των εἰς τὸ γραφεῖον τῆς ἐφορίας κείμενον ἐντὸς τοῦ περιβόλου τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Νικολάου ἐν Γαλατᾷ καὶ παρουσιασθῶσι τὴν προσεχῆ τετάρτην 29 φθίνοντος εἰς τὰς 4 τουρκιστὶ, ὅτε γενήσεται ἡ ὁριστικὴ κατακύρωσις.

Γαλατᾷ, τὴν 22 μαΐου 1874.

Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς ἐφορίας
Κατ' ἐντολὴν. Ὁ γραμματεὺς
Α. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ.

Ὁ ὑπεύθυνος καὶ ἰδιοκτήτης
Γ. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

Παρακαλοῦνται θερμῶς οἱ λαβόντες γραμμάτια τοῦ λαχείου τῆς ἐν Ὑψωμαθείοις Φιλεκπαιδευτικῆς Ἀδελφότητος τὰ «Φῶτα» καὶ μὴ πληρώσαντες νὰ εὐαρεστηθῶσι ν' ἀποστείλωσι τὸ ἀντίτιμον αὐτῶν πρὸς τὴν ἐφορίαν μέχρι τέλους τρέχοντος μηνὸς, καθ' ὅσον ἡ ἐκκύβευσις αὐτοῦ γενήσεται ἀνυπερθέτως τῇ 2 ἰουνίου ε. ε. **Η ΕΦΟΡΙΑ.**

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ.

Ἐπειδὴ ὁ Φουὰ Μενασσὲ καὶ Σα δὲν ἠδυνήθησαν νὰ χορηγήσωσι τὰς 1570 δέσμας χάρτου διὰ περικαλύμματα φυσεκίων καὶ 2113 δέσμας χάρτου διὰ φακέλους, τὰς ὁποίας ἦσαν ὑποχρεωμένοι νὰ χορηγήσωσιν εἰς τὴν αὐτοκρατορικὴν διεύθυνσιν τοῦ Τοπχανέ, ἀπεφασίσθη ν' ἀγορασθῶσιν ἀλλαχόθεν.

Ἑπομένως ἐπειδὴ ἡ κατακύρωσις τῆς χορηγήσεως ταύτης μέλλει νὰ γείνῃ τὴν πέμπτην 30 μαΐου (π. ἡμ.) προσκαλοῦνται οἱ βουλόμενοι νὰ χορηγήσωσιν εἰς κατωτέραν τιμὴν τὴν εἰρημένην ποσότητα χάρτου περικαλυμμάτων δι' ὃν ἤδη ἐδόθησαν 11 γρ. καὶ χάρτου φακέλων δι' ὃν ἐπίσης ἐδόθησαν 10 γρ. τὴν ὀκκᾶν, νὰ ἐμφανισθῶσιν εἰς τὸ Δάρι Σουρὰ κατὰ τὴν ἄνω εἰρημένην ἡμέραν.

Κων]πολις τῇ 22)3 ἰουνίου 1874.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σκελετὸς φαρμακείου μετὰ τῶν ἀπαιτουμένων ἀγγείων καὶ ἐπίπλων εἰς μετριωτάτην τιμήν.

Πληροφορίαι δίδονται εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Νεολόγου καὶ εἰς τὸ ἐν Βουγιουκδερε κεντρικὸν φαρμακεῖον.

ΝΕΟΝ ΙΑΤΡΙΚΟΝ καταστρεπτικὸν τῶν κόρεων, δοκιμασθὲν ἤδη εἰς πολλὰ μέρη, εὑρίσκεται καὶ κατασκευάζεται ἐντὸς τοῦ Βαλιδὲ χανίου ὑπ' ἀριθ. 50. Πωλεῖται δὲ εἰς φιάλας; ἑκάστη τῶν ὁποίων τιμᾶται γρ. 6.

ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ.

Προσκαλοῦνται ὅσοι κατοικοῦντες τὰς κάτωθι συμειουμένας συνοικίας ἐδέχθησαν εἰς ὄνομα αὐτῶν κατασχετήριον κτημάτων νὰ παρουσιάσωσιν ἐντὸς τεσσαράκοντα ἡμερῶν τὰ ἀντίγραφα τῶν κατασχετηρίων ἐπικεκυρωμένα εἰς τὸ τμῆμα τῶν κτημάτων τῆς Νομαρχίας. Εἰδοποιοῦνται δ' ὅτι ἐν περιπτώσει μὴ παρουσιάσεως τῶν κατασχετηρίων ἐντὸς τῆς προθεσμίας ταύτης καὶ ἐὰν κατὰ λάθος τὸ τμῆμα τῶν κτημάτων χορηγήσῃ ἀδείας πωλήσεων τῶν κατασχεθέντων κτημάτων, τὸ τμῆμα τοῦτο δὲν θέλει ἔχει οὐδεμίαν εὐθύνην ἔνεκα τούτου.

Συνοικίαι.

Σιεμσεδδὶν Μουλλα Κουρανὶ, Οὐσκουπὶ, Γιαβοὺζ Σινὰν, Ἰσὰκ Πασᾶ, Χοδζὰ Χατὶρεδδιν, Σοχτὰ Χατὶπ, Σεὶδ Χασὰν, Δαγὲ Χατοὺν, Χοδζὰ Κασὴμ Κιανουνὶ, Ἐϊδὰν ζαδὲ, Ἁγία Σοφία (μεγάλη), Σεχσεβὰρ πέϊ, Κιατὶπ Σινὰν, Κιατὶπ Σιεμσεδ-δὶν, Δάρ-ούλ-Χαδὶς. Χοδζὰ Γιγιὰς-ἐδ-δὶν, Σαρὴ Παγιαζὴδ, Τεμὶρ τὰς, Μουλλὰ Φαναρὶ, Σαχχὰφ Σουλεϊμὰν, Ἐλβὰν ζαδὲ, Ἰβνὶ Μεδὰς Σαλὶχ Πασᾶ, Πητζακζὴ Ἀλιὰ-ἐδ-δὶν, Χαϊδὰρ, Κασὰπ Τεμὶρ χὰν, Χουσσὰμ πέϊ, Γεβανὶ τζελεπὶ, Σεκπὰν πασὴ Ἰβραχὶμ ἀγᾶ, Ἐμὶν Νοὺρ-ἐδ-δὶν, Φιρούζ ἀγᾶ, Σὰχ Χουπὰν, Χοδζὰ Τεπερούκ, Φερχὰδ ἀγᾶ, Σινὰν Πασᾶ, Χαδζὴ Σιαπὰν, Σεὶδ Ἀλὴ τσελεπὶ, Δζαμὶϊ κεπὶρ, Κουλακσὴζ Ἀχμὲδ Καπουδὰν, Τολὰκ Ἀλὴ Ἐρμενὶ μαχαλλεσὶ, Μουλλὰ Ζεϊρὲκ, Χ Χασὰν, Μεϊμὰρ Ἀγιὰς, Ἀλὴ Περτὲκ, Χ Χασὰ, Ἐφδαλζαδὲ Σινὰν ἀγᾶ, Ἀσὴκ πασσᾶ, Μουχιεδδὶν Κοδζαβὶ ἀτὶκ Ἰμαρὲτ, Κιατὶπ Χοσρὲβ, Χαρατζὴ Μουχιεδδὶν Μουφτὶ Ἀλὴ, Ἀλὴ Μπογάτσα, Μεσὶχ πασσᾶ, Κουγιουμδζὴ Παχσαὶν, Μπασιδζὴ Μαχμοὺδ ἐφένδη, Χα Μπαϊρὰμ Χαφτανὶ, Σιεμὲρ Τσαοὺς, Κετζὶ Χατοὺν Χοσκαδὲρ, Νεβπαχὰρ, Σαρὴ Μουσᾶ, Χαϊδὰρ χανὲ, Κεμὰλ πασσὰ, Χασὰν Χλιφὲ, Καρὰ κιὸζ, Μουλλὰ Κελὲλ, Γιακοὺπ ἀγᾶ, Κηζὴλ μιναρὲ, Φεβζὶ Μουσταφὰ πέϊ, Ἰσκενδὲρ πασσᾶ, Κογαδζὴ Δεδὲ Δέρεδε, Κιατὶπ Μουσλὶχ ἐδ-δὶν, Ναλληνδζὴ Χ. Χασὰν, Σερκεδζὶ Μουσλὶχ ἐδ-δὶν, Ταχτὰ Καδὴ, Πιαλὲ Πασὰ (μέγας), Σαχχὰφ Μουσλὶχ ἐδδὶν, Βισνὲ ζαδὲ, Σαρὴ γιὰρ, Ρούμ ἰλὶ Καβὰκ χισαρὴ, Ῥαβαντζὴκ (χωρίον), Γιχλὴ κόϊ, Τζακὴρ ἀγᾶ, Πακλαχὴ Κεμαλεδδὶν, Ὀρούζ Γαζὴ, Ἀχμὲδ Κεχαγιὰ, Τζακὴρ ἀγᾶ, Μερτζιμὲκ Πολανδζὴ Πασὴ, Ἰτνὲ πέϊ, Ἀλὲμ πέϊ, Σοφκλὰρ, Νουρὶ δεδὲ, Χουπιὰρ Σεϊδὶ πέϊ, Τοπτὰς, Μουλλὰ Κουρανὶ, Σεϊδὶ Χαλιφὲ Μουλὰ Ἀλὶ, Φεναρὶ, Ὀκσουζὴζὲ χατὶπ, Παπὰ Χασὰν Ἰλμὶ, Δζεπεδζὶ Πασὴ, Δζαμὶϊ κεπὶρ, Χατζὴ Χοσρὲβ, Ζὰλ Μαχμοὺδ πασσᾶ, Σελαμὶ Μεχμὲδ μπέϊ, Ὀτακὴζὴ πασὴ, Μεχμὲδ πέϊ Ναζπερδὲρ (Δε.ὲ), Ἀβδουλ-βεδοὺδ, Δαοὺδ ἀγᾶ, Γιὲλ Δεϊρμενὶ, Κούρδ Τζελεπὶ, Δζεζαϊρλὶ Χασὰν Πασᾶ, Χα Ἀχμὲδ, Σεφρικόζ, Καδὴ Μεχμὲδ ἐφένδη, Γενὶ τζεσμὲ Ἐρμενὶ Ἐπχὲμ Ἀχμὲδ ἐφένδη, Σουλεϊκανὲ, Ῥοῦμ-Ἀλὴ, Ἀρπὰ Ἐμὶνὶ, Μουλλὰ Φενερὶ, Καλιὰ ἰτζὶ, Χα. Κεμαλεδδὶν Κάνλητζα (χωρίον), Πεϊκοζ (χωρίον), Ἰντζὶρ κόϊ, Πασσᾶ Παγτζὲ, Ἀντιγόνη.

Τῇ 17 Ῥεβιοὺλ-ἀχὴρ 1291,
(21 μαΐου 1874.)

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ
ΤΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ
ΑΖΙΖΙΕ
ΓΡΑΜΜΗ ΤΩΝ ΠΡΙΓΚΗΠΟΝΗΣΩΝ.
Ἀρχόμενον ἀπὸ τὴν τετάρτην 1/13 μαΐου.
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ.

Ὥρ.Α. Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
11 30 Ἀπὸ Παντῆχι, Χαρταλιμὴν, Πρίγκηπον, Μάλτεπε.
11 45 Πρίγκηπον, Χάλκην, Ἀντιγόν. Πρώτην.
1 — Πρίγκηπον, Δζάκομο, Χάλκην, Πρώτην
7 30 Παντῆχι, Χαρταλιμὴν, Πρίγκηπον, Χάλκην, Ἀντιγόνην, Πρώτην. (Τὰς παρασκευὰς καὶ εἰς Καδίκιοϊ).

Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
2 30 Διὰ Πρώτην, Ἀντιγόνην. Χάλκην, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν. Παντῆχι. (Τὰς παρασκευὰς καὶ εἰς Καδίκιοϊ).
9 45 Μάλτεπε, Πρίγκηπον. Χαρταλ Παντῆχ'.
10 15 Πρώτην, Χάλκην, Δζάκομο, Πρίγκηπον
10 45 Πρώτην. Ἀντιγόν. Χάλκην. Πρίγκηπον.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΚΥΡΙΑΚΩΝ.
Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
11 30 Πρίγκηπον, Χάλκην, Μάλτεπε.
11 30 Παντῆχι, Χαρταλιμ Πρίγκηπον, Χάλκην, Ἀντιγόνην, Πρώτην.
7 15 Παντῆχι, Χαρταλιμ Πρίγκηπον, Χάλκην, Μάλτεπε, Καδίκιοι.
9 — Πρίγκηπον, Δζάκομο, Χάλκην, Ἀντιγόνην, Πρώτην.

Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
2 — Καδίκιοϊ, Μάλτεπε, Χάλκην, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν, Παντῆχι.
3 — Πρώτην, Ἀντιγόνην, Χάλκην, Δζάκομο, Πρίγκηπον.
10 — Πρώτην, Ἀντιγόνην, Χάλκην, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν, Παντῆχι.
11 — Μάλτεπε. Χάλκην, Πρίγκηπον.

ΓΡΑΜΜΗ ΚΑΔΙΚΙΟΙ.
ΤΑΞΕΙΔΙΑ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ.
Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
Ὥρ.Α. 11 30—12 30—1 15—2—2 45—3 45—5—8 15—9—9 45—10 30—11 15—11 45.

Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
Ὥρ.Α. 11 30—12 30—1 15—2—2 45—3 45—5—8 15—9—9 45—10 30-11 15-12.

ΤΑΞΕΙΔΙΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ.
Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
Ὥρ. Α. 12—1—2—3—4—5—6—8—9—10—11—12.

Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
Ὥρ. Δ. 12—1—2—3—4—5—6—8—9—10—11—12.

ΓΡΑΜΜΗ ΑΓΙΟΥ ΣΤΕΦΑΝΟΥ.
Ὥρ.Α. Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
12 15 Ἀπὸ Ἅγιον Στέφανον, Μακρίκιοϊ, Ψωμαθεῖα, Γενίκαπου.
Ὥρ.Α. Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
10 30 Διὰ Γενίκαπι, Ψωμαθεῖα, Μακρίκιοϊ, Ἅγιον Στέφανον.

ΓΡΑΜΜΗ ΧΑΙΔΑΡ ΠΑΣΣΑ.

Ἡ γραμμὴ αὕτη συμπίπτει μὲ τὰς ἀναχωρήσεις καὶ ἀφίξεις τῶν ἁμαξοστοιχιῶν τοῦ σιδηροδρόμου Νικομηδείας.

Ἀναχωρήσεις ἐκ τῆς γεφύρας.		Ἀναχωρήσεις ἐκ Χαϊδὰρ πασσᾶ.	
Ὥρ.Α.		Ὥρ.Α.	
12 15	διὰ Νικομήδειαν	12 55	Ἀπὸ Παντείχειον
2 45	» Γκέπζε	3 25	» Νικομήδειαν
3 25	» Φ. Βακτζὲ (*)	4 55	» Φ.Βακτζὲ (*)
5 25	» » » (*)	6 55	» » » (*)
7 25	» » » (*)	8 55	» » » (*)
8 20	» Νικομήδειαν	10 30	» Γκέπζε (*)
8 50	» Φ. Βακτζὲ (*)	11	» Φ.Βακτζὲ (*)
10 40	» Παντείχειον	11 25	» Νικομήδειαν
10 55	» Φ. Βακτζὲ (*)	12 25	» Φ Βακτζὲ (*)

(*) Μόνον τὰς παρασκευὰς καὶ κυριακάς.

Ὁ κ. Κ. Βοῦρος ἀποπερατώσας ἐσχάτως τὰς σπουδὰς αὐτοῦ ἐν Γερμανίᾳ εἰς τὴν κηπουρίαν, ἀμπελουργίαν καὶ οἰνοποιίαν ἀναδέχεται σχεδιογράφησιν καὶ τακτοποίησιν κήπων, ἀμπέλων ἐπιδιόρθωσιν καὶ κατασκευὴν οἴνων.

Διὰ πλείονας πληροφορίας κατευθυντέον εἰς τὸ ἐν Βαλιδὲ χάνι πρῶτον πάτωμα, ἀριθ. 12.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΣΥΝΤΑΚΤΟΥ καὶ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΟΥ.

Ἐν Γαλατᾷ ἐντὸς τοῦ Τεμὶρ χάν, ἀριθ. 25.

Τὸ Γραφεῖον τοῦτο ἀναδέχεται τὴν σύνταξιν ἢ μετάφρασιν οἱασδήποτε ἐργασίας εἰς τὰς ἀκολούθους γλώσσας τουρκιστὶ, ἑλληνιστὶ, γαλλιστὶ, ἀγγλιστὶ, ἰταλιστὶ, ἀρμενιστὶ, γερμανιστὶ, βουλγαριστὶ καὶ ρωσσιστί.

ΙΣΤΟΡΙΑ
ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΣΥΡΟΥ

Ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς ὑπὸ
ΤΙΜΟΛΕΟΝΤΟΣ Α. ΑΜΠΕΛΑ
Δικηγόρου ἐν Σύρῳ.

ΕΝ ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΙ ΣΥΡΟΥ
Τύποις Ῥενιέρη Πρίντεζη 1874.

ΤΟ ΜΕΓΑΡΟΝ ΤΟΥ ΝΙΟΡ

Πρό τινος ἤδη χρόνου ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ κ. Ι. Σκαρίμβα ἡ λαμπροτάτη αὕτη μυθιστορία τοῦ εὐφαντάστου γάλλου συγγραφέως Ernest Capendu.

Ἡ ὡραία αὕτη καὶ ἐπαγωγὸς συγγραφὴ διαιρουμένη εἰς τρία μέρη, ἤτοι «Τὸ μέγαρον τοῦ Νιὸρ» ὁ «Βασιλεὺς τῶν ναυτῶν» καὶ ὁ «Τυμπανιστὴς» διακρίνεται διὰ τὰς δραματικωτάτας ἐν αὐτῇ καὶ περιπετειώδεις σκηνὰς ὡς καὶ διὰ τὴν καλλιέπειαν καὶ ἀκρίβειαν τῆς μεταφράσεως καὶ δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς διασκεδαστικώτατον ἀνάγνωσμα εἰς πάντα φιλαναγνώστην.

Εὑρίσκεται παρ' ἅπασι τοῖς βιβλιοπώλαις τοῦ Γαλατᾶ καὶ ἐν Κωνσταντινουπόλει παρὰ τῷ κ. Γ. Σεϊτανίδῃ ὡς καὶ ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ «Νεολόγου», πωλουμένη εἰς συγκαταβατικὴν τιμὴν· ἐν Σμύρνῃ παρὰ τῷ κ. Φρ. Α. Σαρίκα· ἐν Καΐρῳ παρὰ τῷ κ. Ἐπ. Ἀμαράντῳ· ἐν Χίῳ παρὰ τῷ κ. Μ. Ν. Πουλάκῃ καὶ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ παρὰ τῷ κ. Ι. Ῥζαγκαροσιάνῳ.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ
ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ ΟΔΗΣΣΟΥ.

Τὸ κεντρικὸν πρακτορεῖον τῆς Ῥωσσικῆς Ἑταιρίας εἰδοποιεῖ τοὺς ταξειδεύοντας ὅτι ὁ σιδηρόδρομος τῆς ἑταιρίας ἐν Ὀδησσῷ ἀπὸ τῆς 1]13 μαΐου ἐκδίδει εἰσιτήρια κατ' εὐθεῖαν ἀπὸ Ὀδησσοῦ εἰς Βιέννην.

ΝΑΥΛΟΙ.

1) Ἀπὸ Ὀδησσοῦ εἰς Βιέννην καὶ ἐπιστροφή.

Α' θέσις ἀναχώρησις καὶ ἐπιστροφὴ ῥούβλ. 74.28 εἰς χαρτονόμισμα φρ. 255 ὡς ἔγγιστα
Β' » » » » 55.47 » » 190 »
Γ' » » » » 25.83 » » 90 »

Διὰ θαλάσσης Κωνσταντινουπόλεως εἰς Ὀδησσὸν καὶ ἐπιστροφή. ἀπὸ
Α' θέσις ἀναχώρησις καὶ ἐπιστροφὴ φ. 155.20 } μὲ τροφήν.
Β' » » » » 108.60 }

2) Ἀπὸ Ὀδησσοῦ εἰς Βιέννην ἄνευ ἐπιστροφῆς.

Α' θέσις ῥούβλια 53.75 ἤτοι εἰς χαρτονόμισμα φρ. 185 ὡς ἔγγιστα.
Β' » » 30.41 » » 140 »
Γ' » » 20.49 » » 70 »

Διὰ θαλάσσης ἀπὸ Κωνσταντινουπόλεως εἰς Ὀδησσόν.
Α' θέσις μὲ τροφὴν φράγ. 92.
Β' » » » 60.
Γ' » ἄνευ τροφῆς » 16.

Διὰ πλείονας πληροφορίας κατευθυντέον εἰς τὸ Κεντρικὸν πρακτορεῖον.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΜΕΤΑΞΥ
ΛΟΝΔΙΝΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗΣ, ΕΥΞΕΙΝΟΥ ΠΟΝΤΟΥ ΚΑΙ ΔΟΥΝΑΒΕΩΣ.
Τακτικὴ γραμμὴ ἀτμοπλοίων τῶν κ.κ. A. Carnegie καὶ Westcott et Laurance.

Ἑβδομαδιαῖαι ἀναχωρήσεις αὐτῶν ἐκ τοῦ ἐν Λονδίνῳ Millwall διὰ Κωνσταντινούπολιν, Ὀδησσὸν καὶ Δούναβιν, λαμβάνοντα πραγμάτειας ἀπ' εὐθείας ἐκ τῆς Ἠπείρου δι' ἅπαντας τοὺς λιμένας τῆς Ἀνατολῆς καὶ Εὐξείνου πόντου.

ΕΚ ΛΟΝΔΙΝΟΥ.

Τὸ ἀτμόπλοιον «Harriet Agnes» τοῦ πλοιάρχου Wallace ἀναχωρῆσαν ἐκ Λονδίνου τὴν 3)15 ἐν. διὰ Κωνσταντινούπολιν καὶ Δούναβιν ἀναμένεται ἐνταῦθα τὴν 25)6 μαΐου.

ΥΠΟ ΦΟΡΤΩΣΙΝ.
Τὸ ἀτμόπλοιον «Silbury» διὰ Κωνσταντινούπολιν καὶ Ὀδησσόν.
» «Barrasfortd» » καὶ Δούναβιν.

ΕΚ NEWCASTLE.
Τὸ ἀτμόπλοιον «Mirfield» διὰ Κωνσταντινούπολιν καὶ Ὀδησσόν.

ΕΚ LIVERPOOL.
Τὸ ἀτμόπλοιον «Violet» διὰ Κωνσταντινούπολιν καὶ Ταϊγάνιον.

ΕΚ ΤΕΡΓΕΣΤΗΣ.
Τὸ ἀτμόπλοιον «Polam».

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ
ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ ΟΔΗΣΣΟΥ.
(Τὸ κεντρικὸν Γραφεῖον κεῖται εἰς Μουμχανὲ τοῦ Γαλατᾶ).

Εἰς ΟΔΗΣΣΟΝ. Κατὰ δευτέραν καὶ πέμπτην. — Ἄφιξις εἰς Ὀδησσὸν τετάρτην καὶ σάββατον πρωΐ.—Ἄφιξις ἐξ Ὀδησσοῦ εἰς Κωνσταντινούπολιν δευτέραν καὶ πέμπτην.

Ἐξ ΟΔΗΣΣΟΥ ἀλληλογραφία δι' ἀτμοπλοίων μὲ ὅλους τοὺς ῥωσσικοὺς λιμένας τῆς Μαύρης Θαλάσσης, τῆς Ἀζοφικῆς, τῆς Χερσῶνος καὶ τοῦ Νικολαΐεφ, καὶ διὰ σιδηροδρόμου δὶς τῆς ἡμέρας μεθ' ἁπάντων τῶν ῥωσσικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν σιδηροδρόμων.

Διάρκεια ταξειδίου ἐκ Κωνσταντινουπόλεως.

Εἰς Πετρούπολιν		ἡμέρας	Εἰς Παρισίους	6	ἡμέρας
» Μόσχαν	4 1/2	»	» Λονδῖνον	6	»
» Βιέννην	4	»	» Βερολῖνον	5	»

Διὰ ΠΟΤΙ. Ἀναχώρησις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, πασαν κυριακὴν πρωΐ Προσέγγισις εἰς Ἰνέπολιν, Σαμψοῦντα, Κερασοῦντα, Ὀρδοῦ, Τραπεζοῦντα καὶ Βατούμ. Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία μεταξὺ Βατεὺμ καὶ Πότι. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὴν παρασκευήν.

Εἰς ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ. Κατὰ δεκαπενθημερίαν τὸ σάββατον. Προσέγγισις εἰς Δαρδανέλλια, Σμύρνην, Χίον, Ῥόδον, Μερσίνην, Ἀλεξανδρέτταν, Λαοδίκειαν, Τρίπολιν, Βηρυτὸ Πτολεμαΐδα, Ἰάφαν καὶ Πόρτ-Σαΐδ. Ἄφιξις εἰς Κων]πολιν τὴν πρωΐαν τῆς κυριακῆς.

Συνεχεῖς ἀναχωρήσεις εἰς Μασσαλίαν, Χάβρην, Ἀμβέρσην, Λονδῖνον, Ἰνδίας καὶ Κίναν Ἀπὸ τῆς 30 ἀπριλίου (12 μαΐου) θὰ ὑπάρχῃ ἀπ' εὐθείας ἀναχώρησις ἀπὸ Κωνσταντινουπόλεως εἰς Ταγανρὸκ κατὰ πᾶσαν δεκαπενθημερίαν τὴν τρίτην.

Τὸ πρακτορεῖον δέχεται ἐπιστολὰς ἁπλᾶς καὶ ἐπὶ συστάσει, καὶ ἀποστολὰς χρημάτων καὶ ἐντύπων διὰ τὴν Ῥωσσίαν καὶ τὸν Καύκασον· ὡσαύτως ἁπλᾶς ἐπιστολὰς ἐντυπα καὶ δι' ἅπασαν τὴν Εὐρώπην μεσον Ὀδησσοῦ.

Vin de Bugeaud

ΟΙΝΟΣ ΤΟΝΙΚΟΘΡΕΠΤΙΚΟΣ
ΕΚ ΚΙΓΚΙΝΗΣ ΚΑΙ ΚΑΚΑΟΥ ΣΥΓΚΕΚΕΡΑΣΜΕΝΩΝ

Δυσχερῶς τοῦ στομάχου ἀνεχομένου τὴν κιγκίνην, δεινῶς, ἰατροί τε καὶ ἰδιῶται, ἐπὶ μακρὸν τὴν δυσκολίαν ταύτην ἔφερον· ἀλλ' ἀπὸ τῆς ἐφευρέσεως τοῦ τονικοθρεπτικοῦ ΟΙΝΟΥ τοῦ BUGEAUD, ἔνθα τὸ κάκαον, ἐνούμενον τῇ ἀγνῇ κιγκίνῃ, μετριάζει τὴν ἐαυτῆς στυπτικότητα, οὐχὶ μόνον ἡ δυσχέρεια αὕτη ἐξέλιπεν, ἀλλὰ συνάμα καὶ ἐν τῶν δεινῶν τῆς θεραπευτικῆς προβλημάτων ὁλοσχερῶς καὶ ἐπιτυχῶς λέλυται.

Αὐτοῦ μόνον καὶ οὐχὶ ἀλλαχοῦ κεῖται ἡ ἐξήγησις τῆς ἀμέτρου ἐπιτυχίας, ἣν ὁ τονικοθρεπτικὸς ΟΙΝΟΣ τοῦ BUGEAUD ἔσχε παρά τε ἰατροῖς καὶ νοσοῦσιν. Ἡ ἐπιτυχία αὕτη, ἡ πρωτοφανὴς εἰς τὰ χρονικὰ τῆς ἰατρικῆς καὶ τῆς φαρμακοποιίας, ἀποτελεῖ ἀπόδειξιν τρανοτάτην τῆς ἀπαρασφάλτου δραστικότητος τοῦ πολυτίμου τούτου φαρμάκου·

Ὁ ΟΙΝΟΣ ὁ τονικοθρεπτικὸς ΤΟΥ BUGEAUD, πρὸς ὃν, ἐπὶ ἐνιαυτοὺς εἴκοσιν, οἱ ἀπανταχοῦ ἰατροὶ ὀφείλουσι χιλιάδας θεραπειῶν, ἔργον ἐγένετο σπουδαίας πραγματείας ἐν εὐνοϊκοτάταις ἐκθέσεσι πολυαρίθμων ἐπιστημονικῶν καὶ ἰατρικῶν ἑταιριῶν. Τὰ ἰατρικὰ τῆς Γαλλίας ὄργανα, ὡς ἡ Ἐφημερὶς τῶν Νοσοκομείων, ἡ Ἰατρικὴ Ἕνωσις, ἡ Ἰατρικὴ Μέλισσα, κτλ., διεκήρυξαν τὴν ὑπεροχὴν τοῦ ΟΙΝΟΥ τούτου ἐπὶ πάντων τῶν λοιπῶν τονικῶν φαρμάκων, καὶ, εἰς σύστασιν αὐτοῦ, ἐδημοσίευσαν παρατηρήσεις λίαν συντελεστικὰς, ἐγκλειομένας ἐν τῷ βιβλαρίῳ τῷ συνοδεύοντι ἑκάστην τοῦ ΟΙΝΟΥ φιάλην.

Ὁ ΟΙΝΟΣ ὁ τονικοθρεπτικὸς ΤΟΥ BUGEAUD, ἔχων ἕδρασμα τὸν ἱσπανικὸν οἶνον, ἡδύτατός ἐστι τὴν γεῦσιν. Καθ' ἑκάστην, οἱ ὕπατοι τῶν ἰατρῶν, τῆς τε Γαλλίας, καὶ τῆς ἀλλοδαπῆς, διορίζουσιν αὐτὸν εἰς ἴασιν νοσημάτων, ἅτινά εἰσί·

ΣΗΑΝΙΣ ΤΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ (ὀλιγαιμία)·
ΝΕΥΡΙΚΑΙ ΝΟΣΟΙ ΠΑΝΤΟΙΟΥ ΕΙΔΟΥΣ (Νευροπάθεια, Νέυρose), ΛΕΥΚΟΡΡΟΙΑ
ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΡΟΙΑ, ΣΠΕΡΜΟΡΡΟΙΑΙ
ΑΙΜΟΡΡΟΙΔΙ ΑΔΥΝΑΜΙΚΑΙ, ΧΟΙΡΑΔΕΣ, ΣΚΟΡΒΟΥΤΙΚΑΙ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
ΠΕΡΙΟΔΟΙ ΑΝΑΡΡΩΣΕΩΣ ΕΚ ΠΑΝΤΟΣ ΠΥΡΕΤΟΥ.

Ἐπὶ δὲ πάντων, τὸ φάρμακον τοῦτο συμφέρει ἰδιαζόντως τοῖς ἀναῤῥωνύουσι, τοῖς ἀδυνάτοις τέκνοις, ταῖς ἀθραῖς γυναιξὶ, καὶ τοῖς ἐκ γείρατος ἀδυνάτοις πρεσβύταις.

Ἡ ἐξαιρετικὴ εὐδοξία, ἧς ἐπέτυχεν ὁ ΟΙΝΟΣ Ο ΤΟΝΙΚΟΘΡΕΠΤΙΚΟΣ ΤΟΥ BUGEAUD, διήγειρε παρά τισι τῶν βιομηχάνων αἰσχροκερδείας πόθον, Ἑπομένως, φυλακτέον ἀπὸ πάσης σαφοῦς παραποιήσεως,
Καὶ ἀπὸ τῶν ἀπομιμήσεων τοῦ ὀνόματος καὶ τοῦ τίτλου, προσφερομένων παρά τινων ἀνεντρόπων μεσιτῶν.

Γενικὴ παρακαταθήκη· Φαρμακεῖον ΛΕΒΩΑΤ (LEBEAULT), 53, rue Réaumur, PARIS

Ὁ οἶνος ὁ τονικοθρεπτικὸς τοῦ Bugeaud εὑρίσκεται ἐν τοῖς πρωτεύουσι φαρμακείοις, ἔν τε τῇ Γαλλίᾳ καὶ τῇ ἀλλοδαπῇ.

ΣΧΕΔΙΑ ΚΕΝΤΗΜΑΤΟΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΩΝ
ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑ
20 ΑΛΦΑΒΗΤΑ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΩΝ
πρὸς χρῆσιν
ΤΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΩΝ
ὑπὸ
ΙΩΑΝΝΟΥ Δ. ΜΑΝΩΛΗ.

Τὸ βιβλίον τοῦτο τὸ τόσον χρήσιμον τοῖς Ἑλληνίσι, σύγκειται ἀπὸ 32 σιλίδας τετάρτου μεγέθους καὶ ἐμπεριέχει 20 ΣΧΕΔΙΑ κλφαβήτου διὰ κέντημα διαφόρων εἰδῶν καὶ μεγεθῶν, καὶ εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ ἀαρθεναγωγεῖα τῆς πρωτευούσης, καὶ παρὰ τοῖς βιβλιοπώλαις τοῦ Γαλατᾶ καὶ τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Ἐν Σμύρνῃ παρὰ τῷ κ. Φ. Σαρίκα καὶ τιμᾶται γρ. 12.